# Mennonitische

## Bundschan

1877

Saffet uns fleißig sein zu halten die Einigfeit im Beift.

1936

59. Jahrgang.

Binnipeg, Man., den 15. Janunar 1936.

Nummer 3.

#### Kampf im feld.

Auf, ihr Freunde, Jesu Jahne weht euch frisch voran;

Reue Silfe ift euch nabe, Mut gur Siegesbahn!

Saltet aus, denn Er wird kommen. Jesus, euer Held. Jauchst mit Freuden: Herr, wir wol-

len, gib uns Kraft im Feld! Schaut, ein mächtig Heer zum Stur-

me führet Satan an! Selbst die starken Streiter fallen und ihr Mut ist Wahn. Saltet aus, denn Er wird kommen, Jefus, euer Beld.

Sauchst mit Freuden: Herr, wir wollen, gib uns Mut im Feld!

Mitten in dem Schlachtgetummel iteht der Retter da.

Meut, ihr Briider, schaut im Kampfe euren Retter nah.

Anltet aus, denn Er wird kommen, Jefus, euer Beld.

len, gib uns Sieg im Feld!

Die frucht des Beifte nach Bal. 5, 22.

1. Gebalb.

Die Geduld, die im Galaterbriefe an vierter Stelle als Frucht des Heiligen Geistes genannt ist, ist in Wahrheit eine köstliche Perle, die immer wieder gesucht werden muß. In unserer Zeit sucht man Wege zu Kraft, Schönheit, Leibesübung und macht in dieser Beziehung, wie man meint, große Fortschritte, aber das edle Kräutlein "Geduld" will man nicht schöken. Schon als Kinder lernten wir das Verslein:

"Leichter trägt, was er trägt, Wer Geduld zur Bürde legt.

Wir haben es in unserem Leben immer wieder ersahren: Wer wirklich zum Ziele kommen wollte, sei es in irdischen oder himmlischen Tingen, brauchte stets neue Geduld; Geduld im Blid auf die Erlangung seiner Wünsche, Geduld im Blid auf die Schwierigkeiten im Wege zum Ziel, Geduld in den täglichen Kleinausgaben, Geduld in den herrschenden Verhältnissen, Geduld mit anderen, Geduld mit sich selber.

Bie wahr ist das Bort, Sprüche 16, 32: Besser ein Geduldiger, als ein Starker!

Das edle Kleinod Geduld hat seine Heimat in Gott selbst. Auf dem Boden der Gemeinschaft mit Gott in Christo erreicht die Geduld ihre schön-

## Sijdlieder.

Gesammelt von † hermann A. Renfelb †.

- 93 -

Mel.: Chriftus, der ift mein Leben.

Du fegnest, Herr, so gerne! Die Zasel ist besetzt. Bir bitten: "Bleib' nicht serne Und segne uns auch jetzt!" fte fruchtbarfte Enthaltung und ift dafür durch und durch eine driftliche Frucht. Je mehr unfere moberne, idmellebige Belt fich von der gottentstammten Geduld loszumachen fucht, defto nervofer, gerrütteter und untüchtiger wird fie für die Bahrheit und Emigfeit. Ber nicht einmal für's Erdifche Geduld üben lernen will. mird das Simmlische, das in Geduld erlangt wir, erft recht nicht ererben. Demut, Sanftmut und Geduld' werden oft für törichte u. altmodische Schmächen gehalten, benen nur Men den nachhängen fonnen, und wer auf fein Fortkommen feinen Erfolg febe, muffe mit 'n Sentimentalitäten Schluß machen. Wer nun jedoch fo fpricht, merkt nicht, daß er den Aft, auf dem er fitt, abfägen will. Ohne diefe Eigenschaften fann ber Menich ichwerlich zu etwas Ordentlichem im Leben tommen, und es würde ihm ichlecht ergangen fein, wenn andere Menfchen mit folden Eigenschaften nicht hätten wollen an feinem Bachfen und Berben mithelfen.

Die Früchte des Beiftes find nun allesamt nichts anderes als eine im mer neue Seite ber erftgenannten Frucht, nämlich ber Liebe. Go ift bie (Beduld: die Liebe im Kampfe! Dies Wort wirft ein Schlaglicht auf die ungeheure Araftspannung, die in der Geduld enthalten ift. Die Geduld ift die gewaltige Brücke zu unserem Biel. Bie schwächlich und armfelig ift gegen den Geduldsmenichen doch in Birklichkeit der Ungeduldige, ber fassungslos drauflos poltert! Bie frankhaft und "nervöß" wirkt doch der Augenblicksmenich, der ftets feine Meinung wechselt! Ihr Berg ift nicht bei ber Sache. Sie feten weber Leben noch Liebe ein. Um mahre Gedulds. frucht bringen zu können, muß man

Liebesfähigkeit erfleben. Die Liebe hört nimmer auf.

Die Beharrlichkeit in der Liebe Geduld" ift nun nicht Gleichgültigfeit, Stumpfheit, Empfindungsloig feit, Gemütlichfeit oder Pflegma, fond. eine Bunderfraft in ungeduldig, aufgeregt veranlagten Menfchen, daß aus einem Bolf ein Lamm wird, aus einem ichwantenden Rohr ein Gelfenmann. Die biblifche Geduld beift auch nicht das Bofe gut und das Saure füß, fondern duldet in uns durchaus nicht das Unrecht oder den Unglauben. Sie fompft um die Durchführung unferes Laufes jum vorgestreckten Ziele hin und ringt Unmut und Unlust siegreich nieder. Roah, der völlig erfolglos predigte, wurde nicht mude, Gottes Befehle unter ben ichwierigiten Berhältniffen auszufuhren. Abraham, fast 100jähals erstorbener Geichlechts. menfch, martete geduldig auf seinen verheißenen Cohn. Dann aber iehen mir wie ungeduldig ein Simfon unter den ermudenden Fragen Delilas wurde, ober wie ein Saul ben Samuel nchit abwarten founte und verworfen murde.

Im Alltagsleben haben wir ein allererftes Uebungsfeld für Geduld. Die kirchengeschichtlich rühmlichst befaunte Katharina von Siena hatte sich, um sich ständig in der Sanskmut und Geduld zu üben, einen Ausbund von einem keisenden, überaus zänkischen Beibe zu ihrer täglichen Geleschafterin ins Saus genommen, zum Schrecken aller Leute. — Eine seltene Geduldskur!

Schluß: Glaub es, daß, wie Fefus damals mit seinen Füngern (Luk. 9, 41; 46, 54; 22, 31—34) Geduld hatte, er auch heute viel Geduld mit dir und mir haben muß, sonst würden wir nicht gerettet

3. P. Braun.

Coaldale, Alta.

#### Unfere Reifefdrulb.

Für den Monat Dezember konnten wir \$4.352.51 an die E. B. A. auf die Rei eschuld anzahlen. Prämien dursten darauf berechnet werden \$1.-029.59. Die größte Zahlung betrug \$502.41 und die kleinste Zahlung betrug \$4.30.

Biele haben es bewiesen, daß es ihnen mit der Abzahlung der Reiselchuld ernst ist. Wir hossen, daß das gute Beispiel auch manche anspornen wird, die ihren Ernst bis jest nicht gezeigt haben. Wöchte doch auch dieses neuangetretene Jahr uns alle horeit finden, in dieser so wichtigen Angelegenheit, alles nur irgend Wöstiche zu tun, um die Reiseschuld so viel

wie nur möglich zu reduzieren.

Wie gern würden alle, die jest noch in Rußland find, hier sein, wenn sie ich auch manche Beschwerden aufladen müßten.

Mit freundlichem (Bruß an alle Le-

David Töms.

Rofthern, Gast.

#### Dant und Bitte.

Ich möchte die Gelegenheit wahrnehmen, noch einmal öffentlich unfern berzlichsten Dank auszusprechen aller denen gegenüber, die uns mit Kle ein und auch in anderer Weise geholder haben. Es haben uns die Kleider, so sehr viel geholsen. Es haben 191 Familien Aleider erhalten von die A700 Piund, die wir erhielten. Biele Dankbriese beweisen, wie sehr diese Silse überall geschätzt wird, und ich möchte diesen Dank nun noch speziell übermitteln.

Kun haben wir aber doch noch 110 Bittgesuche um Kleider und wir haben jett nicht Kleider. Der Binter ist sehr kalt, und wenn irgend jemand noch etwas übrig haben ollte, dann würde dieses mit innigem Dank angenommen werden.

omnien werden

Mit freundlichem (Bruß, David Töms.

ben 27. November 1935.

.151.1 LiebigiGruder S. E. Both! Mein Bruber M. S. Unruh ichrieb mir diese Tage, bafg die Konferens der D. B. Gemeinden im Juli d. 3. beschlossen hatte, mir einen Gruß der Freundschaft und der Liebe burch Abram Unruh zu fenden. Du fannft Dir kaum vorstellen, wie ich mich über die Zeilen meines Bruders, gefreut habe, die ein fo schönes Beugnis ablegen von der briiderlichen Gefinnung und Teilnahme gegenüber dem mir befohlenen Bert. 3hr durft versichert sein, daß Euer Gruß mir eine Stärfung fein wird für den meiteren ichweren Kampf, Auch Bruder Toms hat mir mitgeteilt, daß eine andere Konferenz an mich einen Gruß. beftelle. Much die'er (Bruf foll mir Mahnung und Stützung sein! Sei doch so gut, lieber Bruder Both, und gib meinen Gruß an Gure lieben Gemeinden weiter. Möchte Gott der Berr mit ftarfem Urm durchgreifen und unferen Briidern in Ruftland mie allen lieben Chriften dafelbit und all den notleidenden Menichen endlich, endlich Silfe bieten!

In herglicher briiderlicher Liebe und Dankbarfeit, Guer

B. S. Unruh.

### Brauchen wir ein Seim für nusere Geistestranten?

Von J. Wichert. Vorgetragen auf der Pr. B. B. in Leamington, Ont., am 16. Nov. 1935.

Durch das Work "Geistestrante" werden wir an ein trauriges Kapitel der Menscheit und auch unseres Bolkes im Besonderen erinnert. Ihrer sind nicht viel im Großen und Ganzen, aber um so viel trauriger ist ihr Schidkal, und es ist ganz am Platze, wenn wir uns mit ihrem Geichid einmal beschäftigen. Benn wir, die wir gesund sind, unserer täglichen Berufsarbeit nachgehen, haben wir weder Zeit noch Gelegenheit, an unsere Geistestranten, deren Zahl im stesten Bachsen begriffen ist, zu denten.

Gewiß erinnern fich die meiften noch des Zeitungsartifels von Br. B. Jang bor etlichen Jahren, in welchem uns ber Buftand eines folden Stranfen gefchilbert wurde. Bie der arme (Jafob) (fo hieg der Arante) in Ponofa, Alberta, hinter den Mauern der Irrenanftalt feine Tage gubringen mußte. Bie griff es uns ans herz, als wir lafen, wie ber "jenfeits ber Geiftesfeng" fich bes findliche Jatob fo blode vor fich hinftierte. obne feinen Befuch zu beachten. Damals brohten ungededte Anftalts: rechnungen eine Deportation gu beranlaffen. Der Appell, foldem Musgang vorzubeugen, berhallte nicht wirfungslos in unferem Bolfe. Bon Mitgefühl erfaßt, tat jeder nach Möglichfeit, und bald tonnte gemeldet werden, bag bie Rechnungen in Ordnung gebracht was ren. Gleichzeitig erinnerte unfere Board wenn ich nicht irre, daß noch andere Weistestrante auch in schwerer Lage feien, und daß es ratfam ware, beim Spenden auch ihrer ju gebenfen.

Geitbem find wir wohl fait gar nicht mehr (wenigitens öffentlich in ben Blättern) an die Beiftesfranten erinnert worden. Beute nun treten fie wieder vor uns, alle biefe ichwerbetroffenen Glieber unferer Immigrantenfamilie. Meines Biffens beanipruchen fie aum eriten mal einen Blat auf ber Tagesornung einer Brovingialen Bertreterverfammlung. Bie mir mitgeteilt murbe, foll fich ihre Zahl wohl auf etwa 30 belaufen, die in die verschiedenen Anftal-Canadas, im Often und Beiten. eingeliefert werben mußten. Wenn ich nun beute zu dem gegebenen Thema etwas fagen foll, fo muß ich vorausschitten, daß ich nur wenig mit der Lage unferer Batienten in den Irrenanftal: ten bekannt bin. Tur etliche Ginbriide die ich bei ben miederholten Befuchen in der uns am nächsten gelegenen Anftalt gu Samilton bekommen hobe, find es, mit benen ich bienen fann. Dort befinden fich zwei Patienten, die von unferer Dorthin (Bruppe eingeliefert wurden. bitte ich mich auf einer Gebankenreise gu begleiten.

Eine zirka einstündige Kabrt bringt uns den Bineland nach Hamilton. Cerade im Mittelbunkt der Stadt, wo die hochsten Bauten emborragen, wo an den Bochentagen die Menichenmassen am geschäftigken hin und herwogen biegen wir südwärts dem Bergabkang zu. Der Beg schlängelt sich die steile Anhöhe hinan. Kaum sind wir droben, so haben wir sichon den koken Gitterzaum der uns, der die Anstalt umschließt. Lebt geht's zum Tor hinein, und durch bie Baume feben wir in einiger Entfernung schon das große rote Anstaltsges mit ben weißen Fenfterbogen. bäude Die Gifengitter bor ben Fenftern fagen uns, daß die Infaffen hier gang gewalts mäßig fest gehalten werden. nun fahren wir beim Unftaltsgebäude bor. Reugies rige Gesichter ber Kranten ichauen burch die Fenfter. Ihr Anblid gibt uns ein Vorgefühl von bem, was das Innere des Saufes birgt. Noch einmal ichauen wir nordwärts auf bas Saufermeer ber Stadt zu unferen Gugen und auf bie blauen Baffer ber Bucht in ber meiten Gerne. Gin berrlicher beruhigender Un= blid - ein icharfer Gegensatz zu bem was unfer wartet.

Bir fteigen Die breite Steintreppe hinan und gelangen in die geräumige Borhalle. Um Tifch in ber Ede fist ein Anftaltsbeamter und ftellt ben Befuchern Ginlaffcheine aus. Den Frauen unferer Aranten werden fie ohne weiteres ausgestellt. Run tomme ich an die Reihe. 3ch werde nach dem Berwandtichafts= verhältnis au ben Patienten befragt. Auf meine Antwort, bag ich bier feine Berwandten habe, wird mir ber Beideib baß ich nicht ins Innere gelangen tann. Und tatföchlich ift es icon borgefallen. bag ber Besucher ohne ben Kranten gefeben gu haben unverichteter Cache bat umfehren muffen. 3ch melbe mich nun als Brediger, und fogleich find die Tilren auch für mich offen. Sogar ein Gin= lafichein ift überflüffig. Gut, bag wir Diesmal auf einer Gebantenreife find; fo bringen wir unbeachtet binein. Bir geben gur Tur linfe und briiden auf ben Knopf ber elettrifden Glode, Bald boren wir nabende Auftritte und im Echlok wird ein Schlüffel umgebreht. Die Tir mird geöffnet, und wir treten ein. Gin Anftaltsbeamter in Uniform ichiebt die Tilr wieder gu. folließt fie ab und gieht ben Goluffel heraus. Wir haben das unbeimliche Gefühl eingefperri gu fein. Tun fteben wir in einem langen Cang, ber zugleich Befuchsraum ift. Mon fragt uns, wen wir feben moch ten. David und Reinhold beifen die beiden, benen unfer Befuch gelten foll.

Es ift Sonntag vormittage, und wir werden erfucht eine Biertelftunde warten, weil die Kranken noch nicht bom Gottesbienft gurfid find. Bir ha= ben Dinke und umguichauen. Bu beiben Seiten bes Gonges befinden fich Echlafraume: biibiche Perren mit weißem Bettzeug; alles in beiter Ordnung, Cb wir uns im erften Stodwert befinden oder ob wir ben Aufgug benuben und begaben. und find ameite ober britte überall Diefelbe Cauberfeit. Bir toten der Anitaltapermaltung und bem Berfonal Unrecht, wollten wir die bier maltenbe Ordnung und Sanberfeit als auch die Einrichtung nicht gebührend anerfennen.

Sin und mieder geht ein Anteltsbebienter — wohl ein Pfleger — durch
den Kang. Er ruft den üch am anderen
Ende des Ganges befindlichen Kranken
einige freundliche Borte zu. die mit einem Lächeln erwidert werden. Endlich
kommen auch unfere Freunde deven unfer Pesiuch gelten foll, angeschritten.
Mit aläsernem Plick schauen sie vor sich
hin, Keht hoben sie uns erblickt. Sie
hoarisken ihre Franen, dann auch
mich. Bald sind wir untereinander im
Gespräch, aber es mut alles aus ihnen
herausgeholt werden. Ich frage nach

dem Gottesbienft. Leider haben fie bon dem englischen Cottesbienft nicht viel berstanden. Ich frage weiter und finde, daß das religiöfe Gefühl nicht vorhan= ben ift und gepflegt werden mußte. Aber es ficht mir ichwierig. 3d meiß nicht welchen Befenninifies ber An= italtsgeiftliche ift, aber bas ift mir flar, bem Befenntniffe unferer Rranten wird er nicht Rechnung tragen. Zubem bie fremde Sprache. Und boch haben auch die Patienten eine unfterbliche Geele, wenn auch eine frante Gecle. 3ch bente an all die Gefunden die allfonntäglich ben Gottesbienft besuchen, eine Brebigt in der Mutterfprache boren und auch ben Gefang hören fonnen. Um wiebiel tommen diefe Rranten gu furg, bie nur bei gelegentlichen Befuchen ber Brediger bedient werden. Bie ichon mare es, etne Anitalt zu haben, wie Beihania es war, mit einem Sausvater, ber immer gur Sand mare, die Geelforge gu üben? Und dann noch die Bfleger aus ben Gliebern unferes Bolfes, Die aus inne= rem Triebe herous bereit maren ihrem Berrn und Meifter an biefen unglüdlis chen Brübern an bienen? -

(Schluß folgt)

#### Sulverfter-Abend in Beamsbille.

Das alte Kahr mit seinen Freuden und Leiden ist wieder dahin. — Gottes große Liebe und Gedus'd hat uns getragen bis auf diesen Augenblick. Me Morgen war Seine Eüte neu und Seine Treue groß.

Das neue Jahr lieat dunkel vor uns, aber uns darf nicht bange sein, denn Je'us Christus, gestern und heute — derselbe auch in Ewigkeit.

Am Solvester - Abend berlichten wir gesegnete Stunden. Wir hatten uns in der Missionshalle zu Bramsbille versammelt. Nachdem mehrere Lieder aesungen waren, machte Br. D. Alassen eine wichtige Einleitung, anlehnend on die Worte aus Amos 4, 12: "Schicke dich Asroel und begeane deinem Gott." Anschließend an diese Aufforderung beantwortete er die Krage "wie" wir Gott begignen: 1. Mit Danken. Ps. 95, 2; 2. mit Bitten, (a) gebe nicht ins Gericht mit Deinem Knecht. Ps. 143, 2, und (b) Dein auter Geist leite mich. Vers 10.

Beiter folgte eine Ansprache von Br. Joh. Dück, laut Pf. 145, 10. Ein wichtiges Gebet: "Lehre mich tum nach Deinem Wohlgefallen, denn Du bift mein Gott."

Dann brachte die Jugend folgendes Programm:

1. Begrüßung vom M. Al.

- 2. Lied vom Chor: "Bir treiben hier auf ungeftühmem Meer."
- 3. Gedicht von Käthe D.: "Jahreswechsel.
- 4. Lied nom Chor.

Lied bom Chor.

- 5. Gesnräch von 5 Analingen: "Bieviel ist es an der Beltuhr?"
- 6. Lied: "In aller Welt find schon Reichen ge chehen."
- 7. Gedickt von M. D.: "Der lette Abend im Jahr."
- 8. Gedicht von Er. D.: "Die Gren-

Briter folgte das Gebräch: "An der Begicheide", von 5 Jungfrauen und auch ein Lied.

Gedicht von L. M.: "Das Jahr ist nun zu Ende." Gedicht v. E. Th.: "Noch einmal." Lied vom Chor: "Er führet mich," Zum Schluß fangen wir gemeinschaftlich das Lied: "Jesu geh' voran." — Gebet von Br. Aliewer

Möchte auch dieser Abend Ewigteitsfrüchte bringen. Die Leistungen unserer lieben Jugend verdienen anerfannt zu werden, weil sie wenig freie Zeit zum gemeinsamen Einüben gehabt haben. Alle sind im Dienst und zwar auf verschiedenen, weit voneinanderliegenden Plätzen. Doch sie sind bestrebt, etwas für den derrn zu tun.

Einer, der dabei mar.

#### Gefang und Min'if in Winnipeg.

Es ist schon oft erwähnt worden, daß Winnipeg eine Stadt ift, welcher in besonderer Beise Musik und Gejang gepflegt mird; diefes bezicht sich nicht nur auf unser M.n. nonitenvolk, sondern gilt allgemein. Das "Manitoba Musical Festival" ist eine jährliche Erscheinung, die im größeren Magitabe betrieben wird. Co 3. B. waren am letten Feit bal im Frühling vorigen Jahres mehrere Taufend Perfonen deran beteiligt, die ihr Wiffen und Können bon erfahrenen Künstlern aus England abchätzen ließen. Auch aus unserem Bolke waren einige Sänger und Musikanten da, die Probenummern lieferten. Ermähnt sei bier der gemischte Chor der M. B. Gemeinde (Nord. Ende), unter der genibten Leitung von Ben. Sorch, der ichon 3 Jahre nacheinander ein Ehrenschild gewonnen hat. — Terfelbe Chor gab auch vor etlider Beit (am 2. Januar) ein reichhaltiges Programm in der M. 23. Kirche auf College Ave., welches als großer Erfolg angesehen werden fann. Lean muß staunen, mit welder Gewandtheit Berr Ben. Sorch feine Sanger leitet. Es ift von gro-Ber Bedeutung, wenn Sanger nicht an ihre Bücher gebunden find und ihre volle Aufmerksamkeit dem Lei ter ichenfen fonnen. Diefes mar bier der Fall; jedes Anschwellen und Abschwellen, Piano und Forto wurde mit großer Aufmerk amkeit ausgefiibrt. Bu erwähnen ift auch das Lied, welches der Männerchor in ruffischer Sprache sang. Troudem nur 3 oder 4 Sanger diese Sprache verfteben, wurden die Borte deutlich ausgesprochen und der Inhalt des selben war durchaus verständlich für die der ruffifden Sprache folde. madtig find. Das Lied: "Der Berr ift König", war ein Meisterstück und bildete den Schluf des Programms.

Das nächite Gefangfeit in größerem Magitabe, zu welchem fich jeder Sänger und Freund des Gesanges freuen wird, findet am 23. Märg im Winnipeg Anditorium ftatt. An diejem Tage, abends, wird der Binnipeg Philharmonische Chor das Oratorinum "Glias" von Mendelsfohn in englischer Sprache vortragen. Der Chor besteht aus etwa 250 geübten Sängern (auch einige Mennoniten darunter), die von einem Symphobestehend aus nie-Orcheiter, Mann begleitet werden. Bahr. lich, wer wollte folche Gelegenheit unausgenütt vorübergeben laffen!

Ein Gefangfreund.

nanr.

nal."

tich.

nein-

bor-

ewig-

an-

penig

Ein-

d im

enen.

även.

den

en.

rden.

Rufif

å ha

m.n.

nein.

ival"

vird.

tival

iligt,

er-

ab.

erem

Mu.

lie.

rifch-

orb.

tuna

ahte

von-

aud

ein

m

Idjes

rben

mel

ford

gro

nicht

und

Lei-

hier

216

urde

ege.

das

rui

ur 3

per-

tlido

des.

ache

derr

und

ms.

öße-

eder

naes

im 8

die-

nni-

Ora-

fohn

Der

bten

pho

ohr

heit

di

50

#### Unfer Bibelunterricht.

Gingefandt von Brediger A. S. Unruh, Binfler, Dan.

#### Die Zielschung in ber Sonntagsichnilettion.

Es könnte geschehen, daß ein Lehrer als einziges Ziel seiner Lektion die Besprechung des betreffenden Abschnittes hätte. Das wäre jedoch auch genug. Der Lehrer muß sich ein bestimmtes Ziel setzen, das er erreichen will. Es ist nicht genug, wenn der Schüler die Ge-chichte verseht; er muß ergreisen, was die Geschichte der Lehrabschnitt zu seinem Herzen sogen wollte

zen sagen wollte.
Als der Herr Zesus das Ileichnis vom barmherzigen Schaariter erzählt hatte, stellte er die Aufforderung: "Gehe hin und tue desgleichen." Das war des Herrn Ziel, in dem Herzen der Zuhörer das Bewußtsein zu wecken, daß es ihre Aufgabe seit, Werke der Barmherzigkeit

So ist es auch in der Sonntagsschule notwendig, nicht nur in das Berständnis der Geschichte einzusiühren, sondern die göttlichen Wahrheiten in die Berzen der Schüler zu leiten und die e anzuregen, sich im Glaubensgehorsam denselben hinzugeben.

Man könnte darüber streiten, ob man das Ziel den Kindern nennen sollte oder nicht, aber "haben" muß der Lehrer ein bestimmtes Ziel, das er erreichen will. Gewiß wird der Lehrer das Endziel seiner Lektion, die Uebergabe des Herzens an den Heiden, nicht nennen, aber er kann es den Kindern sagen, welche Wahrbeit sie aus der Lektion ergreisen sollen. Der gewissenhafte Lehrer geht mit einem bestimmten Ziel in die Klasse, das er in der ganzen Stunde seithält.

Das flare Ziel beim Beginne der Lettion weist ums die Kunkte des Weges in der Besprechung. Die einzelnen Kunkte bilden die sogenannten Teilziele. Habe ich kein Hauptziel sür die Lektion, so kann ich auch schwerlich die Stusen legen, auf denen ich zum Hauptziel emporsteigen könnte. Will man die Kinder zur Barmherzigkeit anregen, so ist das erste Teilziel — die Rot in der Umgebung zu zeigen, das zweite Teilziel siel nas zweite Teilzielsten, den Wotleidenden zu helsen den Kotleidenden zu helsen und dann kommen wir zum Hauptziel, zum Aufruf, die Mittel in den Dienst der Rot zu stellen.

Tann bewahrt das gesteckte Ziel Besprechung. Ablenkungen sind ja in ums auch vor Verwicklungen bei der Stunde so leicht möglich. Bie der Autolenker auf jchlüpfrigem Bege seine ganze Ausmerksamkeit dem Steuer zuwenden muß, um im Geseise zu bleiben, so ist auch vom Lehrer in der Sonntags chule zu erwarten, daß er die Kinder mit sester Jand zum gesetzten Ziele seitet. Benn er es nicht hat, so wird er zum Spielball seiner oder der Kinder Einsälle.

Man maa ja ohne gestedtes Biel

dahin kommen, daß die Kinder zuletzt die Geschichten wissen, und daß sie den Haupttert auswendig sagen können, aber es ist alles mehr Gedächtnissache und der Wille der Kinder wurde nicht bewegt.

Gottfried Fankhauser unterscheidet das innere Ziel, das für den Lehrer gilt, bon dem äußeren Biel, das wir den Kindern fagen. Er fagt dann weiter: "Die Rinder fommen in die Sonntagsichule von Saufe, von der Strafe her. Ihre Seele ift erfüllt von allen möglichen Dingen, nur nicht von dem, mas die Conntags. ichule bieten will. Mit der emigen Ermahnung: "Paßt auf! Seid aufmerk am!" bieten mir dem Kind? keinen Ersat für seine Lieblingsgedanken, und so halten diese immer mieder den Ropf über Waffer, denn fie find ftart. Durch eine paffende Zielangabe jedoch wird des Kindes Beift auf das Neue gerichtet. Die unpaffenden Gedanken werden zu. rüdgedrängt und die Erwartung wird geweckt, die Erwartung: fommt jett? Was ift's mit dem? Räuber? Gi, das muß ich hören!

Bir müssen versuchen, Britefield zu gleichen, von dem ein Schiffsbauer sagte: "Benn ich irgendeinen predigen hörte, war ich immer imstande, ein Schiff vom Schnabel dis zum Stern auszusinnen, aber wenn ich Whitesield hörte, konnte ein ich nicht einmal den Kiel planen." Und ein anderer, ein Weber, sagte: "Ich habe oft in der Kirche ausgerechnet, wiedel Wehlfühle der Raum sassen, so vergesse ich mein Weben ganz und gar."

Freilich muß die Lielangabe auch passend und forgfältig gesaßt sein, soll sie eine Wirkung ausüben. Das gewöhnliche: "So, jeht wollen wir die folgende Geschichte, das folgende Kavitel behandeln!" enthält jedenfalls für das Kind nichts besonders Auswedendes. Das Ziel muß vor alem ein Woment enthalten, das sich an des Kindes Gemüt richtet a. B. "Wie der Herr Lesus an einem Hochzeitssest große Freude bereitet hat!"

Zu dem Zwede muß immer ein bestimmter, konkreter Inhalt sein, z. B. "Seute erähle ich, wie der kleine David (im Glauben an des Hern Silse) mit einem baumlangen Resen gekämpst hat."—

Selbstverständlich darf das Ziel dem Erzählen auch nichts vorwegnehmen. Es darf nicht zu viel enthalten. Da sonst die Spannung, mit der die Kinder die Geschichte erwarten, gebrochen wird. Also nicht: "Heute erzähle ich euch, wie David mit einem Reisen kämpste, indem er eine Schleuber nahm und Kieselsteins und damit warf und ihn traf, und dann ging und ihm den Kopf abhieb!

Es muß das Ziel kurz, padend und nach Anhalt und Form veritändlich sein. Es ist auch ratsam, bei jedem neuen Abichnitt ein besonderes

Ziel aufzustellen. Dieses Teilziel stärft die Spannung, hilft zur Klarheit und der Auffassung und stütt das Gedächtnis beim Einbrägen "

A. S. Unruh.

#### Gemeindeleben.

Winnipeg, Gab-Enbe.

Da die Wission in Winnipeg weit und breit bekannt ist, und viele gerne über diese Arkeit hören, will ich etwas hierüber berichten.

Die Winnipeger Stadtmission hat fich über die ganze Stadt verbreitet. Einmal vergrößert fie fich von Jahr gu Jahr durch Gemeindezugehörig feit, andererseits kommen immer frische Zuhörer, das Evangelium von Chrifto gu hören. Es dürfte mohl den Meiften bekannt fein, daß die Stadtgemeinde in Winnipeg der Größe megen längere Zeit schon in 3 Gruppen besteht: Nord-Ende, Siid-Ende und Nord-Kildonan. Jede Gruppe hat ihr eigenes Bethaus. Alle 3 Gruppen wieder haben zusammen ein Gemeindebuch, sonst aber arbeitet jede Grup. pe für fich, mas Predigt, Conntags. schule etc. anbetrifft. Wer nun gerne über diese Arbeit im Angemeinen wissen möchte, der kaufe sich das Winnibeger Sahrbüchlein, welches in Balbe gum Berfauf fertig fein wird.

Diesesmal möchte ich über die Arbeit auf dem Süd-Ende schreiben. Bir haben wie durch ein Bunder Gottes ein Bethaus kaufen dürfen, und zwar mit folden Bedingungen, daß bis heute noch immer die Rahlun. gen gemacht konnten werden. Riel haben unsere Schwestern dazu beigetragen. Der Frauenverein und das Miffionsfroniden hoben auf ihren Bufammenkunften feine Sandarbei'en gemacht. Diefe Sachen werden dann auf einem öffentlichen Ausruf verfauft und das Geld für folde und on. dere Missionsawede gegeben. 3ch kann nicht bis in's Kleinste über die Arbeit berichten, wie Conntagsifu'e, Rindergorten, Angendberein etc., möchte vielmehr zwei Abende be'chrei-ben: den am 29 Dezember, an dem unfer Chor die Kantate "Rach Bethlebem" brachte, und den andern am 31. Dezember, mo un'ere Gemeinde miammenfam, bom alten Jahr Mb. zu begrüßen.

Br. Korn. Neufeld bon Winffer, der Bruder unferes Chorleiters Per Nohonnes Monield, hatte die Leitung an diesem Abende. Der liebe Pruder mar frank, er hatte die Flu: für diefes Mal iedoch follte die Flu — Flu bleiben. Das gange Bethaus mar bis auf den lebten Plat gefüllt, ig übervoll, so das eine Mnahl Ruborer hinten an der Tür steben mußte. Diese olle maren ackommen, den Wesong m hören. Mieriel fo ein Geiana auch nom Oraquiffen abhängt, ift nicht nötig, zu erffaren. Nafürlich bürfen auch die Choritimmen nicht überfeben morden, down nur kei einem auten (Ther hilft her Diriamtenited others, Br. A. Roufeld erflärte zu Mufang. or hon Fort an diciom Still ac-Schrieben und auch die Melodie gegen habe, Mis Organist hiente Serr Memi di, ous Peutid land frammend, der durch feine besondere Spielgaben weit

bekannt ift. — Wir sagen Br. Korn. Neuseld, Herrn Nemisch, unserem Dirigenten Johannes Neuseld, der die Kantate eingeübt und selber die Solis sang, und dem Chor ein herzliches "Dankeschön"; ihr habt eure Sache gut gemacht. Bas wird das für ein Gesang sein, wenn jener Massender in der Bollendung das Lied des Laummes singen wird!

Rach zwei Tagen war Sylvester. Unfere Gemeinde hatte sich Biertel nach 8 abends im Bethause ver am-melt, die leuten Stunden im alten Sahr gemeinschaftlich zu verbringen. Jemand wurde vom andern gefragt, welcher Tag in der Boche ihm am beften gefalle. Der Gefragte antwortete: Sonnabend. Warum gerade der Sonnabend? - Beil dann jeder bor feiner Tür fegt. Sulvefter bat auch fo etwas Eigenartiges an fich. Ber bleibt bier nicht fteben, um gurudguschauen, auf das verflossene Jahr. Ber durchblättert an diefem Abend nicht besonders fein Lebensfonto, um nachzusehen, ob alles itimmt! Ber fühlt nicht im Beren ein Beh' über die vielen Unterlaffungs- und Tatfünden. Und menn dann noch das Bruderband unterindit mird, ist das bei manchen auf Stellen nicht schwach geworden? Snlvefter ift be'onders dazu angelegt, mit fich ins Gericht au

Sechs Brüder hielten zuerst fierze Ansprachen von je 10 Minutien. Wie kamen die Zeugnisse aus der Tiese des Berzens: wie ernst ist doch das merschliche Leben!

Dann wurde ein Prief vorgelssen non unsern Geschwistern Dr. Nik. Reuseld, geschrieben an die aanze Gemeinde. Ver liebe Aruder ist mit seiner Familie nach Deutschland, Leipzia, gegangen, um sich dort als Oberateur un vervollständigen. Veim Lesen des Briefes war es ganz fille geworden: die Worte kamen von Serzen und gingen au Serzen. Die ganze Bertormulung erhab sich. Ein Br. betoto für die Goschmister. Was haben Christen doch für einen Borteil vor vielen in der Welt.

Ponn murden Ti die aurechtaeitellt. Raffee und Kuchen murden von den Schweitern fertia aemacht. Die Berlammluma sekte sich an die Tische au einem Liebesmahl — ausammen au essen und au trinsen. Wie merden die Aläubiaen von aller Wostenden mal fühlen in iener Tischaefellsbatt, nach Matth 26, 201 Br. Kormann Reufold hielt eine kurz Anstwache über Matth 7, 12—14. Er sührte anhand dieser Wart aus, wie eing dach die Pforte aum ewigen Leben sei. Richt das Gerinaste wird dart durchaelassen, was richt aum ewigen Leben aehon aehört. Dann durfte ich noch Schlink machen.

Es maren nach 3 Minuten gehliehen, his der Leiger auf 12 stand. Die Versammenug erhoh sich — es murde gehetet Ein Augenhlick — der Leiger steht auf 12. Die Kahrifen. Lokomotine und was soult breisen kann — verkindischen im wirren Durcheinunder die Einselung des neuen Inderes. Schon ist der Osiger meitergegangen; 1. 2. 3 Minuten weiter, "Serr, lehre uns hedenfen, das wir sterben wissen, auf hab mir klug werden!" Ph. 90, 12. Beter Joh. Kornelsen.

#### "Muthus" ein nener Glanbe.

"... es fei denn, daß zubor der Abfall komme". 2. Theff. 2, 3.

Eine ganze Reuart des Abfalls—weit verschieden von dem robusten jüdisch-russischen Kommunismus—ist der "Wythus, der neue Glaube," etlicher Deutschen von heute. Was ist Mythus? zunächst ist es wohl eine Vermengung von alt hergebrachten Dichtungen und Sagen, wo, durch die Phantasie mancher überspanter und überlebter Dichter und Prosaiker, Wandelgebilde, von übernatürlicher, märchenhatter Kraft, an Zauber und sonstiger Stärke, das Gehirn der in Dunkelheit tappenden Wenge, erhipt und erregt wird.

Richt selten aber, haben auch manche bessere Schriftsteller, so 3.B. der Berfasser von "Johann Ort und dem sliegenden Holländer", oder auch L. Tolstoj "Die Auferstehung" ihren regen Anteil an diesen sagenhaften, nur zu oft herbeigesehnten. Glücksoder Unglückserscheinungen, mitgewirft. Früher wie später, hat die uchende, hilfsbedürftige Menschen, als Einzelner, oder auch als allgemeinwölksiche Menge, sich nach solchen Silfsquellen umgeschaut.

Ein gerades Gegenstück zu d. Worten Jesu "kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid." — Dier die wahre Quelle em'gen Lebens, dem Menschen so nahe gebracht, sie wird übersehen, verachtet und — das gerade ist das Bedauerliche an der Sache — "Wythus und Märchen"— althergebrachte Dichtung und Sage, das werden zuletzt die Gottheiten sindender Seelen, zu einer Zeit, wo der Abschlüß des 6. Kahrtausends, nahe berbei gekommen ist.

Zu einer Zeit also, wo die Gemeinde Gottes, die Erscheinung Christi, zur Entrückung der Seiligen und der Beginn des großen Friedesreiches, nahe vor der Tür ist; wo aber auch das prophetische Wort zuli "es sei denn, daß zuvor der Abfall komme" sichtbar in die Erscheinung tritt.

Bie follte es aber auch anders kommen? Belche Stellung hat die Kirche bis dahin — wir denken zunächst an die älkeiten neutestamentlichen Gemeinden — hat sie den Bedürfnissen, des armen Bolkes, entsprechend Genüge geleistet? hat sie sich um die Sedung der geistigen und geistlichen Bedürfnisse, entsprechend bemüht? Ich sage "nein", sondern vielmehr die Kirche hat nur ein Christentum gepsleat, das mit der beitehenden Beltanschauung, im Einklang gebracht werden kann.

Es sollte uns unrecht sein, wollten wir die Umgrifse der Beschuldigung zu weit ausdehnen. Kein! wir wollen den Gesichtskreis recht weit ausdehnen und uns an dem Behe anderer, die bereits sichtlich, gewollt und ungewollt, in den Abfall gestürzt sind, eine Lehre für uns ziehen. Dann wollen wir den Gesichtskreis, dis so nahe als möglich an uns selbst heran ziehen und für uns als Bolk und Gemeinde, die Lehre aus demselben nehnen, "es sei denn, daß zwor der Abfall komme" und muß in die tote Gewißheit versinken, als sei das Wohl

und Wehe, unfrer selbst, von unzweideutigen Mythen abhängig. Bo anders der Herr uns bei seiner Zufunft in einem Stand guter Dinge finden soll.

Die neue Lehre, die heute in Deutschland Form und Gestalt gewinnt, ist aber nicht nur eine althergebrachte Alt-Fabel, 1. Tim. 4, 7 u.a.m., sondern hier wird der wahre Gottesglaube "negativ" der neue Glaube an sich selbst "posetiv" genannt. Beide stehen sich in kampsbereiter Front gegenüber. In der Ausgabe des Berkes von Alfred Rosenberg, heißt es so:

"Hier steht eine neue Religion auf. Die Bibel bezeugt uns, daß Gott in Zesus Christus den Menschen rechtsertigt und erlöst. Im Mythus ehrt, rechtsertigt und erlöst der Men'ch f'chelbst. Denn, der Gott, den wir verehren, wäre nicht, wenn unsere Seele und unser Blut nicht wäre."

Aus diesem und vielen anderen ähnlichen Aussprüchen, aus diesem Werf und Lehre, geht hervor, daß sich der Mensch von Gott absagen und sich und seiner Vernunft zuwenden soll. Absall in größerem Maßstabe! —"es sei denn, daß zuvor der Absall komme."

Es heißt da weiter:

"Heute erwacht ein neuer Glaube: der Mythus des Blutes, der Glaube, mit dem Blute auch das göttliche Beien des Menschen überhaubt, zu verteidigen. Der mit hellstem Wissen verklärte Glaube, daß das nordische Blut, jenes Mysterium (Geheimlehre) darstellt, das die alten Sakramente ersetzt und überwunden hat."

Unzweideutig wird das eigene reinraffige Blut, des eigenen 'Ich's' über das Blut Chrifti geftellt. Das er öfende Blut Christi mare somit gang überflüssig geworden. Denn der Mensch wird erlöst durch sein eigen Blut. Somit wird die Gunde gur Religion. Die Urffinde für nicht ffindig, fondern als Selbstgöttlich erklärt. Es fehrt ber erste Uriprung der Sünde gu-Es fehrt riid und erfüllt uns somit mit ber ersten Lehre der Schlange. "Ihr werdet mit nichten des Todes sterben, sondern ihr werdet sein wie - Soll es einen vollendeten Antichriften geben, muß es zuvor einen Abfall von Gott geben, mo dann ber Menich "Anti" werden fann, ja gemorden ift

#### Die Rirche.

Auch die Kirche als folde ift in der neuen Lehre, reichlich bedacht. Auf das Glaubensbekenntnis der Christenheit, daß es eine allgemeine christliche Kirche gebe, fagt der Mythus etwa fo: "Die Priefterfirche Roms, ift ein Mönch und Papittum, zur Ausnitzung der Machtpolitik, eines sich selbst vergötterndes Priefterbundes." gegen der Protestantismus als solcher, hat religiös versagt, weil er nicht bis jum Biele hindurch gedrungen, fonbern auf halber Bollendung steden geblieben ift. Er macht die Bibel jum Bolfsbuch und die alttestamentliche Lehre ber Prophetie gur Relt. Die Schluffolgerung blieb eine gion. wahre Berjüdung der Christenheit und eine Erstarrung des Lebensimpulses.

Und es wird gepredigt werden das Evangelium vom Reich in der ganzen

Welt zu einem Zeugnis über alle Bölfer und dann wird das Ende kommen Matth. 24, 14.

Aus den nachfolgenden Auffätzen der neuheidnischen Lehre, wie sie sich am liebsten nennt, geht hervor, das man (selbst auch Rosenberg) mit dem Inhalt der sämtlichen S. Schrift, so auch mit den Borzügen und Wängel der christlichen Gemeinden, zur Genüge bekannt ist. Ein abstrakter Beweis also, daß die Gemeinde wie ein offener Brief, von jedermann gelesen werde.

Die neue Kirche, die man im Begriffe sieht zu schaffen, soll etwas wirklich vollendetes werden. Sie soll katholische Gebräuche, protestantische Formen, aber auch zugleich für den sich ganz von der Kirche losgetrennten, etwas Unziehendes bieten. In der neuen Kirche, soll die Volksidee, vor und über der Christenidee, stehen.

"Gemeinde Gottes, wahre deine Seiligtimer!" Es ist der entscheidende Moment der Ausgeburt, wo sich mit großen Schmerzen die Geburt von der Nachgeburt trennen wird, nahe, sehr nahe. Es sei denn, daß zwor der Absall komme.

Bur weiteren Kennzeichnung der Sadlage, darf noch gesagt sein, daß der Mithus, Kirche will, und daß diese Kirche driftlich genannt werden foll 2. Theff. 2, 4. Worauf aber begründet sich die neue Lehre? Sie beschuldigt die bisherige Christenheit damit, daß die beiden Richtungen, katholische wie protestantische, nicht driftlich, sondern paulinisch maren. Man meint, daß fie fprisch vergiftet find. Daß fie am erstarren find und der suchenden Seele keinerlei Befriedigung geben konnen. Die Rirche des Glaubens, nennt man furzerhand einen charafterlosen Menschenhaufen. Daber will man eine gang neue, in Form und Wefen gang verschiedene, als die in fich felbit überlebte Kirche der Gegenwart, schaffen. Es soll eine Raffenkirche, aus Bolkstum und Blut, eine Nationalkirche, ohne allen jiidiichen Einfluß werden.

Das alte Testament, das soll sallen und mancherlei Streichungen am neuen Testament vorgenommen werden. (Man denke an die "Darlegung der Evangelien" von L. Tolstoj.) So sollen unter anderem die Predigten, über Anechtschaft und Sündenbod, weggelassen werden. Satt der Geschichte der Areuzigung, soll der Feuergeist alter Helden erhöhet werden. Den Gott der Festungen aber, wird er ehren. Dan. 11, 37, 38.

Bielleicht muß das zugegeben werden, daß man sich zuwiel zu Gute hielt, von der Reformation durch Dr. M. Luther. Auch gab es viel Widerwillen gegen Bekehrung und Wiedertäufer. Schade! Rach dem Auflat "Die Traaöde des Schwärmertums. Die Wiedertäufer in Münster." Sonntagsblatt a.B. Kr. 28 müßten Letzter eine Schreckensherrschaft, schlimmer als die der Roten von heute, geführt haben.

Bir Biebertäufer hingegen glauben, daß Dr. M. Luther ein auserwähltes Rüstzeug Gottes, zur Neubelebung der damaligen Christenheit, von Gott erkoren ward. Schade nur daß man ihn und seine Lehre zu wenig beachtet hat. Jest aber kommt

mehr Abfall, als Zufall, von Seiten der Reformierten. Noch mehr: Die Reformation, durch Luther, ward zur Quelle unberechenbaren Lebens, ein Sieg des niedergehaltenen Glaubens über den Unglauben und eine Ermöglichung der Weiterarbeit, des erdrückten Evangeliums, an den Nationen. Ob nicht dieser Erfolg durch die neue Kirche geschmählert, oder sogar vernichtet werden kann?

#### Religion ober Glanbe.

Die neue Richtung in Deutschland nennt sich "Deutsche Christen." Offenbar gesteht man sich, daß die Auseinandersetzungen der Parteien, mehr den geistlichen Standpunkt verlassen und den Kirchenpolitischen angenommen hat.

Auch in Rußland ift der neue Glaube "die Gemeinschaft der Gott-losen" in stetem Wachsen begriffen. Ueberall ist Licht und Finsternis in hartem Kampf sich gegenüber. Auch hier ist der Absall in der Ofsensive und droht den Sieg davonzutragen. In der Ukraina ist die Frage, wird

In der Ufraina ist die Frage, wird — nachdem die katholischen Kirchen abgewirtschaftet haben — das Evangesium in diesem Volk seine Kraft entsalten können, oder wird alles retungslos der Gottlosenbewegung versallen? Von Stalin in Moskau hingegen will man berichten, daß er eine gläubige Nutter hat, die für ihn beten soll.

## Der Jolam im weiteren Abfall begriffen.

Ein ander Ungeheuer, wie ein Tier aus dem Abgrund, erhebt sich mit Macht und Kraft. Das ist der Islam. Seit Jahrhunderten, wie traumverloren, erhebt er heute sein gierig Haupt. Angefangen im schwarzen Arabien und dann fo fort nach Best und Dit, durch Afrika, wo man bereits mehr als ein Drittel der Bevölkerung mohammedanisch findet, ist viel rege Tätigkeit zu erkennen. Das nämliche auch nach Often zu. Ueberall eine großmehammedanische Nationalbewegung, insonderheit gegen die Christenheit, "Anti" das ist das alles belebende Motiv diefer Bolfer. Gine islamitische Internationale ruft auf ihrem letten Beltfongreß in Berufalem alle Mohammedaner zum Kampf gegen die herrschende Christenheit auf.

Die beste Stütze findet man hierin in Japan. Afganistan, Arabien, dem Jrak, der Türkei, Abessinien, das sind die Stützen, die sich gegenseitig tragen helsen. Sin jedes sucht nur seinen Rutzen. Der Felam möchte die Erheburgen der Kolonien für sich ausnützen, Japan hingegen, möchte ganz Asien zu einem Staatenbunde unter seiner Führung, doch antichristlich, bringen.

"Wythus" das ist das goldene Kalb, das heute die Bölfer umtoben. Da sind: die heidnisch-mohammedanische Bölfer Asiens und Afrikas, die heidnisch-dristlichen, die kommunistischen, faschischischen u. nationalistischen Bölfer Europas, die es im Keigen umtanzen. Auch Amerika als letzes, sit stark davon durchdrungen.

Erfreulicher Beife, find es eine große Anzahl Gläubiger, (besonders nr.

en

Die

ur

ein

ne

Er-

er-

la:

rdy

fo.

nd

18

hr

ien

m:

ue

tt:

en.

in

udb

ibe

rb

en

m

aft

et.

er:

in:

ine

hn

ier

nit

m.

er:

ria

gen

eit

be-

Be.

ift

as

all

al-

die

les

ine

nuf

ru-

ım

en:

rin

em

ag

tia

ur

hte

iida

hte

ide

iit.

ene

en.

da:

die

îti:

hen

gen

68,

ine

ers

in Deutschland) die der neuen Strömung mit großer Energie und festem Glaubensmut entgegentreten. Denn "Wythus" ist ein neuer Glaube. G. D. Rempel.

Abbotsford, B.C.

#### Reifebericht.

Berte Leser! Seute furz einige Mitteilungen. Fühle schuldig, das zu tun.

Mein letter Bericht fcbloß mit der Arbeit in Nord-Dafota. Und wie schon bekannt, suhr ich dann auf meinem Freipaß auf der "Great Northern" Bahn nach der Konferenz in Oregon. Dort hatten wir Tage auf Tabors Sohen, in Gemeinschaft mit Gott und feinen Rindern. Auf dem Beimmege verließ ich die lieben Brüder, B. B. Berg und A. G. Jangen, mit welchen ich innige und traute Bemeinschaft pflegte, auf der Reife, und ftieg in Belva, Rord-Dafota ab, wo Br. Emanuel Bir auf mich freundlich wartete, und mich dann mit nach Belva nahm, um fo mit den Geschwiftern dort Sonntag, den 3. Rovember, zu verleben. Nach einer Woche daheim, folgte ich der Einladung nach dem Berbert. Diftritt, Gastat. cheman, um dort in 8 Gemeinden zu dienen. Gott ichentte Gnade und Segen dazu. Habe mid herzlich gefreut über die Geschwifter dort, die im falten Rorden fo warme Bergen haben, lebendiges Interesse an Gottes Bort, und gesunde Teilnahme an d.r Mission. Für das, was sie an mir, dem geringen Diener des Berrn cetan, sei ihnen hier von Bergen Dank gesagt! Trot Schnee und Gis und zeitweiliger Kälte, durfte feine Bcrsammlung ausfallen und so konnten wir freudig in 28 Versammlungen dienen. Des verstorbenen lieben Br. Jak. W. Thießens schöner Pelz hielt den indischen Arbeiter auf den Reiten warm. Dafür feinen Sohnen herzlich

Hier noch einige Quittungen von Missionsgaben auf meinen Reisen crhakten, die ja, nachdem die Rei eunfosten abgezogen sind, in die Kasse Mission Missi

fließen. Also:
Br. D. D. Bärgen, Mt. Lake \$25.00
Morden, Manitoba 4.70
Velva, Nord Dakota, 8.42
Greensarm, Sask. 3.57
Gnadenau, Sask., 4.75
Elim, Sask., 13.00
Elim Schwestern Berein, für

Bibelfrau in Deveratonda 10 00 Boodrow, Sask., 900 Blumenort Gem., Sask. 10 00 Reinfeld (McMahon) Gem., 11.00 Spkes u. Swift Current Gem., 5.91

Gott fegne Geber und Gabe! A. men.

Bon den Versammlungen erscheint möglicherweise ein Bericht von den Korrespondenten, nicht aber einige wichtige Ersahrungen auf der Neise, die mir als ein klarer Beweis der Führungen Gottes und Gebetserhörungen dienten.

In Minot, Nord-Dakoto, mußte ich übernachten, ging dann zu einer "Bibel Centre"-Salle. Der Prediger legte Kömer 1 schon aus. Nach Schluß kam er zur Tür und fragte wer ich sei, woher und wohin, —

und rief dann die Versammlung noch einmal zusammen, und sagte, eine innere Stimme sage ihm, daß ich ein Zeugnis von Indien habe für d.e.e Versammlung. Gott gab Gnade und Freudigkeit! Ihm die Ehre! Auf dem Heinwege von Swift

Auf dem Heimwege von Swift Eurrent, Sast., wollte ich noch in Eastend bei einer Gruppe Geschwister anhalten, doch meine Anmeldung muß zu spät gekonmen sein. Niemand war in Schaunavon von den lieben Brüdern beim Depot. Juhr dann dis Eilmax, und blieb über Nacht, seufzte und betete um Alarheit und Gottes Führung, daß er mit seinen Augen mich seiten solle. Sonntag Morgen ging ich zur Union Kirche, da kein Zug noch Bus an dem Tage von dort absuhr.

In der Kirche nahm ich teil an der Sonntagsidule und nachher bat man mich zu sprechen, da der Prediger nach einer anderen Station gefahren fei. Gott half, und ftand feinem armen Anechte bei. Gines wohlhabenden Bankiers Frau und Cohn war:n in der Morgenversammlung. In einer Stunde nach jener Andacht, war die Bankiers.Familie (Gregorn) bei der Tür des Hotels und es hieß "Einsteigen!" Ich hatte dem Hoteleigentümer morgens gesagt, daß ich Gott um einen Beg gur Beiterreife gebeten habe. Als ich nun zu ihm agte: "Siehst du", meinte der ungläubige Mann, "Das Glüd wäre dir auch ohne Gebet hold gewesen. Doch fam es fo fleinlaut hervor. Also 30 Meilen freie Fahrt noch Turner, Montana, und beim Bollhaus vorbei, wo der liebe Beamte nicht einmal tam meinen Raften gu untersuchen, obzwar ich mich bei ihm meldete. In Turner mußte ich wieder warten ,denn kein Zug ging von dort aus bis Dienstag. Fand aber einen Ford Automobilhändler, der nach Savre, Montana, zur Automobil Affociation fahren wollte. Er wollte aber gern für die achtzig Meilen von Turner bis Sabre über einen Dollar haben. Gott aber lenkte es fo, daß unfer Gefprach über Indien, und die heutige Beltlage sich in die Länge zog, und nach der halben Stunde Unterredung sagte er. "Come along, ich nehme dich frei mit, ich will noch mehr von dir unterwegs hören.

Bald saß ich auf seinem Ford V8, und die 80 Meilen wurden uns nicht lang, besonders seine Frou sch'en sehr rege sich an dem religiösen Gespräch zu beteiligen.

Also von Swift Current bis Savre, Montana, \$3 50 (jene Strecke auf dem Bus bis Climar nämlich) und von Savre bis St. Paul dient mir der Freipaß — also auch keine Unkosten — behüte uns Gott! —

I. H. Both.

Newton, Kanfas.

#### Die Sntterer.

(Nach "P. M. Friesen. Die A.-E.-M.-Brüderschaft".)

Die Verfolgung der Taufgefinnten in der Schweiz und in Deutschland war so hestig, daß viele auswanderten. Im Jahre 1530 wanderten viele

Taufend Tauufgesinnte aus der Schweiz, Tirol, den österreichi chen Landen, aus Steiermark und Bapern unter der Führung des Jakob Hutter (Hutmacher) aus und ließen sich in Mähren nieder. (Die Sutterer burfen nicht mit den Berrnhutern berwechselt werden. Lettere waren Nach. folger des Grafen Zinzendorf). Sie fauften Bauerngüter, bauten Met. häufer und erfreuten fich eine Beitlang großen Wohlergehens, im Beiftlichen wie im Zeitlichen. Biele andere Verbannten schlossen sich ihnen an, fo daß ihre Bahl beständig im Bunehmen begriffen war. Aber im 3a3. re 1535 befahl Ferdinand von Bob. men ihre Bertreibung und fandte eine militärische Streitmacht ab, um den Befehl in Ausführung gu bringen. Ihr Besit murde mit Be dlag belegt, und alles, mas sie erlangen fonnten, war, daß ihnen gestattet murde, ihre Gerate mit megauführen. Gie gogen fich in die Balber gurud und lebten dafelbit fo gut fie tonnten, hielten ihre Gottesdienite ab und faßten ihre Seelen in Geduld. Sutter ermunterte und tröstete fie. "Seid dankbar gegen Gott," sagte er, "daß ihr würdig geachtet werdet, um Geines Namens willen Verfolgung und harte Berbannung zu leiben. Das ift ber Lohn der Auserwählten in dem Dienfthaufe diefer Belt, daß euer himmlifcher Bater euch fein Bohlgefallen bezeugt. Fern bon euch fei jebe Traurigkeit; lasset allen Kummer und alle Sorgen fahren; bedentt, wie groß der Lohn ift, der euch erwartet für die Leiden, die ihr jest erduldet."

Gein Brief, ben Butter im namen ber Brüder an ben Staathalter bon Mähren ichrieb, ift einer unbergang. lichen Erinnerung wert. Er folgt in furzem Auszuge: "Bir ind nun in ber Wildnis, in Balbern und unter dem offenen Simmelszelt; das tragen wir jedoch geduldig und preifen Gott, daß wir würdig geachtet werten, um Geines Ramens millen gu leiden. Aber um Guretwillen beflagen wir, daß Ihr fo hart und bafe mit den Rindern Gottes umgeht. Die Gottesfürchtigen find jum Dulben berufen; aber ach; wehe, wehe allen denen, welche uns ohne Urfache berforgen um der göttlichen Wahrheit millen und so viele und große Leiden über uns bringen und uns bon ihnen onstreihen, wie die Hunde und das Bieh; ihr Berderben. Strafe und Berdammis fommt idnell und wird fie iberfollen mit Schreden und Entfeten, sowohl in diesem Leben als in ber gufünftigen Belt. Denn Gott wird von ihren Sanden fordern das uniduldige Blut, das fie vergoffen haben, und wird Seine Beiligen furchtbar rächen nach dem Worte der Pronheten. Da Ihr uns mit Gewalt in die Berbannung treibt, fo fei dies unfere Antwort: Wir fennen feine-Ort, wo wir sider leben können, noch dürfen wir hier langer bermei. Ien, wegen Mangel und Furcht, Rebren wir nach den Ländern diefes und jenen Kürsten zurück, so harren unser iberell Jeinde. Gehen mir vormarts, io fallen mir in die Alauen der Räu-ber und Inrannen, wie Schafe, die dem reifenden Bolf und dem gieri. gen Löwen begegnen.

Es find viele Witmen bei uns und Kindlein in ihren Wiegen, deren Eltern jener grausame Thrane und Jeind ber göttlichen Gerechtigfeit, Ferdinand (König von Böhmen und nachmaliger deutscher Raiser) auf die Burgebant geliefert, und beren Gigentum er weggenommen hat. Diese Witwen und Waisen und franken Rindlein, die von Gott unferer Girforge anvertraut find und die der Allmächtige uns befohlen hat, zu ernähren, zu fleiden, zu tröften und mit allem zu verforgen, die weder mit uns reisen, noch ihr Leben lang friften können, wenn nicht für fie geforgt mird; diefe dürfen wir nicht verlaffen. Bir durfen nicht Gottes Gebot verleten, um Menichengebot ju achten, wenn gleich es uns Gelb und But, Leib und Leben fofte. Um ihretwillen fonnen wir nicht weggiehen; aber ebe, daß fie follten Schaden leiden, wollen wir alles Ungemach ertragen und felbit unfer Blut um ihretwillen vergießen. Ueberdies haben wir hier Saufer und Biiter, das Eigentuum, das wir im Edweiß unferes Angefichts erworben haben, die por Gottes und der Meniden Angen un er rechtmäßiges Eigentum find; dieselben zu verfaufen, bedürfen wir Beit und Muße.

Diefes Eigentume haben wir notig jum Unterhalt unferer Frauen, Bitwen, Baifen und Rinder, davon wir eine große Bahl haben, ionit müßten diefelben Sungers iterben. Run lagern wir im weiten Balde, und, will's Gott, ohne Schädigung. Aber laffet uns unfer Eigentum aurudgeben ,fo wollen wir, wie bisher, in Rube und Frieden leben. Bir mol-Ien nur, wie bisher, in Rube und Frieden leben. Wir begehren niemandem läftig zu fallen, noch unteren Feinden Urfache zum Alagen zu geben, auch nicht dem Könige Ferdinand. Unfere Lebensweise, uniere Sitten und unfer Wandel find allenthalben bekannt. Ehe wir jemanden um eines Pfennigs Bert Unrecht tun, wollen wir lieber hundert Bulden Schaden leiden, und lieber, als daß wir unfern Feinden einen Schlag mit der Sand geben, noch viel wentger mit bem Schwert, ober Spiek. oder Bellebard, wie's die Belt tut, wollen wir fterben und unfer Leben bingeben. Wir tragen feinerlei Baffen, meder Speer, noch Gewehr, wie offen am Tage liegt; und wer da fagt, wir feien zu Taufenden ausgezogen in den Rompf, der liigt und verleumdet uns ichandlich bei ber Obrigfeit. Mir flagen über folche ichimpfliche Berleumdung por Gott und Menschen. Wir wünschen, daß alle maren, wie wir find, und daß wir alle Menschen zu demselben Glauben bringen und bekehren könnten; dann batte aller Krieg und alle Ungerechtigfeit ein Ende. Bir dringen ernstlich und untertänig und mit Flehen in Euch, Ihr möchtet alle diee unfere Worte recht zu Bergen nehmen; denn mir zeugen und reden, was wir wiffen, und haben gelernt, wahrhaftig zu fein vor dem Angesicht Gottes. Bir reden aus reinem Gemut, das erfüllet ift von der Liebe Gottes, und aus mahrer driftlicher Liebe, welche wir vor Gott und Men-

#### Die Mennonitifde Runbichan

heranogegeben bon bem Runbichan Bubl. Doufe Binnipeg, Dlanitoba

hermann Reufeld, Ebitor

Erfcheint jeden Dittwoch

Abonnementopreis für bas Jahr bei Boranebegablung: Bufammen mit bem Chriftliden Bugenbfreund

Bei Abreffenveranberung gebe man auch bie alte Abreffe an.

Alle Rorrefpondengen und Gefcatts. briefe richte man an:

> Supdichau Publishing House 672 Arangton St. Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

#### dur Beachtung.

Sturge Delannungungen und Anteigen muffen fparefrens connavend fur vie naufte Murgave eintaufen.

Um Beigogerung in der Bujendung der Beitungen gu betmeiben, gebe man bei Morepenanderungen neben dem Ma-Boftstation an. Beiter ersuchen wir unfere Lefer,

bem gelben geitel auf der geitung vol-le Aufmerkanneit zu ichenfen. Auf bemfelben finder jeder neben feinem Ramen auch den Darum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ift betreffende Abonnement bezählt in Auch dient dieser Jettel ungeren Le-sern als Bescheinigung für die einge-zohlten Lesegelder, welches durch die Aenderung des Darums angedeutet mirb

Berichte und Artifel die in unferen Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anberen geschäftlichen Bemerkungen gu-fammen auf ein Blatt ichreiben.

ichen nachleben.

Gehabt Euch wohl." Soweit sein Brief. Der Satthalter ließ fich noch einmal erweichen, und die Sutterer erfreuten fich einige Beit des Friedens und der Freiheit. Aber 1547 murde ihre Vertreibung mit großre Sarte ins Werk gefett. Sie wanderten Jahrhunderte, nach Ungern, hin und her, nach Sieben. bürgen, in die Malachei (nabe Buchareit), und von dort zogen fie nach Rufland, auf das Gut des Grafen Rumjanzem Cadunaistn, der fie im ruffifch-türkischem Kriege 1768-70 fennen gelernt hatte. Sie famen nach Buidinfa im Jahre 1772, bauten einen Bruderhof und lebten längere Beit in Rube und Frieden. Spater grundeten fie in der Rahe die Rolonie Raditichemo. In den 40er Jahren fiedelten fie an der Molotschna bei Melitopol an und gründeten Sutterthal und Johannesruh. Nach 1874 manderten fie nach Amerika aus.

Mit den Mennoniten find die Butterer verschiedentlich in Berührung gekommen (fie werden oft Mennoniten genannt). Im Jahre 1794 b fuchte 'ie auf der Beimreise der preußische Meltefte Cornelius Wartentin, ber wegen firchlicher Einrichtungen die junge Chortiger Rolonie besucht hatte. C. Warkentin schreibt über diefen Befuch bei den Butterern:

Den 26. Juli kamen wir in Wy-Wir murden freundlich jointa an.

empfangen. Abends wohnten wir der Betstunde bei, welche dort täglich gegen Abend gehalten wird. Ich pr.d gte über Luf. 13, 23-24 von der Notwendigkeit einer wahren Befehrung, und wie ein jeder zur wahren Wiedergeburt gelangen muffe. Versammlung war recht ausmerisam. Radmittags fam die Gräfin zu uns. 3d hatte eine Unterredung mit ihr und mußte auf ihre anädige Einladung hin ihr versprechen, sie am folgenden Tage zu besuchen. Diefes taten wir denn auch Montag, und wir wurden liebenswürdig empfangen. Wir befahen die Merkwürdigkeiten des Schlosses und auch den Sommerpalajt, in welchem die Raiferin (Ratharina 2.) während unserer Durchrei e residierte. Abends hielt ich auf Berlangen der Gemeinde Betstunde und fprach fiber Rom. 12, 1-2, über den vernünftigen Gottesdienft. bemerkte eine große Bewegung unter ten Briidern und Schwestern. Rach dreitägigem Aufenthalte reifte ich Der fure Aufenthalt hatte das Band der Liebe und das gegenfeitige Rutrauen in dem Make gofa. ftigt, daß mich faft jeder unter Tranen bat, doch noch länger zu bie bin." Mus dem Archiv.

#### Todesnachricht.

Sendber Belee Giland, Ont.

Den vielen Freunden und Bermandten wird hiermit die Trauernadricht gebracht, daß meine liebe Gattin Sufanna Fast (geborene Diid), den 7. Dezember, 11 11br nach einem zweiwöchentliabends. chen schweren Leiden (Herzleiden) fanft verschieden ift. Gie hat viel in ihrem Leben leiden müffen, nun ift fie allem Leid enthoben und darf dort, wo fein Leid noch Alagen mehr fein wird, ruben. Gie fang noch men'g? Stunden bor ihrem Dahinscheiden etliche Strofen des Liedes: "Jefus Beiland meiner Geele,", fonnte es aber wegen der Atennot nicht bis Ente fingen.

Sie ift alt geworden 73 Jahre und 10 Monate. In der Che mit mir gelebt 52 Jahre. Kinder geboren 7, movon ibr 4 in die Emigfeit vorangegangen find. Bon den 4 Borangegangenen ift ein Cobn in Ruffland mabrend des Biirgerfrieges fourlos verichwunden, und zwei Gohne f'elen den Banditen gum Opfer. Gie binterläßt mich, ihren trauernden Gatten, zwei Söhne, eine Tochter, einen Schwiegersohn und einen Bruber. Ihr Bruder und der alteste Cohn find noch in Rufgland,

Die Begräbnisfeier fand Diens. tag, den 10. Dezember, ftatt. Im Tranerhause hatten sich eine Anzahl Mittrauernde, Mennoniten und ettidie englische Nachbarn, versammelt. die unter Anleitung des Pred Jacob Driedger die ersten zwei Berse bes Liedes (658, Gesangbuch) anstimm. ten: "Eingesargt jum letten Schlum. mer, blag, im meißen Sterbetleih" usw. Dann murde die Leiche in d'e Kirche gebrackt und von da aus auf dem engli den Friedhofe beerdist. In ber Kirche sang ber Chor bas Lieb:

"Ich möchte heim." Dann wurde von Bred. G. Thicken der 99. Pfalm rerlesen, wo er dann etliche Gedanken über diefen Pfalm aussprach. Die Leichenrede hielt Pred. Jacob Dried. ger, zum Text hatte er etliche Berse aus dem 39. Pfalm. Nach Schluß ter Ansprache sang der Chor: "Lebt wohl und Auswiederseh'n," Die Bersammlung sang zum Schluß: "Wo findet die Geele die Seimat die Ruh'?"

Spreche allen, die uns fo liebeboll gur Seite gestanden, meinen berglich. ften Dank aus.

> Die trauernden Sinterbliebenen, 9. Faft und Rinder.

(Der Bote möchte fopieren.)

Binnipeg, Man.

"Endlich kommt er lei'e, Nimmt ihn bei der Band, Kührt ihn von der Reise Beim ,in's Vaterland."

Teilen hiermit allen Freunden mit, daß unfre liebe Mutter, Frau Abram Klassen (geb. Katharina Friefen), den 23. November, morgens 3 Uhr, 20 Minuten, im Alter von 65 Jahren, 1 Monat und 24 Tage, fauft entichlafen ift. Den 3. D'ara 1934 erlitt fie den erften Schlaganfall und feither ift fie immer leidend gewesen. Etliche Male durfte sie wodenlang das Bett nicht verlaffen. Die letten drei Woden lag fie ichwer darnieder, doch war fie ftets eine grofie Tulberin und eine treue Jungerin Be'n. Unfer Bater, Abram Jatob Klaffen, ftarb den 14. Juli 1932. Gingewandert find fie im Jahre 1930 über Deutschland, von Sagradowta, Südrußland.

Die leidtragenden Rinder.

#### new-Samburg, Ont.

Teile allen Bermandten und Befannten mit, daß es dem himmlischen Bater gefallen hat, unsern lieben Schwager Beter Betfer, am 23. Degember 1935, durch einen plöglichen Tot in fein himmlisches Friedensreich zu versetzen. Er war schon längere Reit etmas leidend, besonders plaate ihn der Buften. In letter Beit bafam er noch am linken Arm ein bofes Geschwiir, welches ihm viel Schmerzen bereitete. Er war aber schon beinah davon geheilt. Am 23. steht er morgens auf, kleidet sich an und geht in die Rüche. Die Großtinder find auch da; die sehen auf einmal, daß Großbaba umgefallen ift und auf dem Boden liegt. Er hatte fich beim Sinfallen eine kleine Bunde bom Berd gemacht. Die Kinder halfen ihn noch beim Aufftehen, riefen dann d'e Großmama, die hilft ihn noch in's Bett und fragt, was ihm wohl ift. "D", fagt er, "laß nur fein, es wird schon borübergehen." liebe Die Schwester glaubt aber gleich, daß dies das Ende ift. Sie läuft in dan Stall, ruft den einzigen Sohn und beffen Frau herbei. Der fragt ihn auch,

was ihm fei, bekommt aber keine Antwort mehr. Er war vom Bett gefallen und lag am Boben. Es hat ihm wohl ein Schlag (vielleicht Gehirnschlag) das Leben genommen. Die Großfinder hatten noch gehört, wie er über seinen Kopf geklagt hatte. Er ichaut nun feinen Erlöfer, an den er hier so findlich glaubte.

Vor zwei Jahren lag er frank an Lungenentzündung. Er wurde aefund und fagte dann, er habe ich noch zwei Jahre ausgebeten; nun war die Beit abgelaufen. Befonders find'ich sprach der liebe Bruder sich immer in seinen Gebeten aus. Wir gönnen ihm

die selige Ruhe!

Das Begrabnis fand am 26. Des. statt. Viele Freunde und Berwandte waren erschienen. Im Sause wurde eine furze Ansprache gehalten, bon . Br. J. Braun, Baterloo, über Offb. 2, 9-14. Wir wurden aufmerkfam gemacht, daß unser Leben ein Biel hat. Einige rührende Begebenheiten teilte er mit, die er mit dem verftorbenen Bruder gemacht hatte. Dann fuhr der Leichenzug nach der Am. Menn. Kirche, auf dessen Friedhof er auch begraben murde. Zuvor sprach da Br. 3. R. Lender über 3af. 4, 14. Es murde betont, daß unfer Leben fo schnell vergeht, wir follten immer daran denken, in unferm Leben, und fagen: Co der Berr will und wir leben, wollen wir es tun. Behn Jahre find ichon dahin, feitdem er ben lieben Bruder gekannt.

Pr. S. Jangen, Kitchener, fprach über die Leichenterte, Hiob 1, 1—5 und Ps. 39, 5. Er sprach über vier wichtige Gedanken: 1. Was uns der Tod des Menschen lehrt; 2. Daß ein jeder Menich fterben muß; 3. Beil wir alle Gunder find, beshalb ift ber Tod da; 4. Alle Men chen muffen vor's Gericht.

Der liebe Bruder schaut jett im Lichte der Ewigkeit sein vergangenes Leben. Was werden wir einft antworten, wenn mir bor dieses Gericht fommen.

Etliche Geschwifter aus New-Hamburg fangen zur Abwechslung trö-

ftende Abschiedelieder.

Bir durften die Rabe bes Berrn verspiihren, unfere Bergen murden getröftet und mit Beimweh angefüllt. Ter Berr fpricht freundlich, aber auch febr ernit. Es find in unferer Rabe viele plobliche Todesfälle zu verzeich. nen, die une daran erinnern: "Beftelle dein Saus, denn du mußt fterben!" Die liebe Schwefter fteht nun da

als Witme,. Sie hat im Cheftand gelebt 32 Sahre. Gie hinterläßt einen Sohn und eine Tochter, beide berbeiratet. Wir wollen ihrer fürbittend gedenfen.

B. G.

#### Sperling, Man.

Prediger Abram Olfert, Sper. ling, Man., früher Süd-Rufland, wurde Sonnabend, den 4. Januar 1936, 9.30 Uhr morgens, nach einer langen, schweren Krankheit bom Berrn heimgerufen.

(Bote ift gebeten zu topieren)

ant.

eine

Bett

hat

Be.

nen.

ört.

hat.

an

on

no.

moch

die

'id

r in

ihm

Deg.

ndte

irde

ffb.

fam

Biel

iten

tor-

ann

Am.

fer

radi

14.

n fo

da.

und

wir

iah.

ben

radi

-5

pier

ber

ein

Beil

der

ffen

im

nes

ant

richt

am:

tro-

rrn

ben

illt.

nuch

ahe

·ch.

tel-

n!"

da

end

per-

md,

uar

ner

mon

#### Korrespondenzen

Gine Frage.

Bit es mirflich nicht Gunde am Sonntag zu arbeiten? Kann mir jemand eine biblische Antwort ge-

Bei uns wird es fo erflärt: Beil wir frei bom Geset find, ift es nicht Sünde, aber weil fich Bruder daran ftogen, ift es Gunde.

Einer, der gerne recht tun will.

#### Berrhton, Tegas.

Es ist hier noch immer ichon, oft noch recht warm. Saben in diefem Jahre feine Ernte an Beigen, Gerite und Safer. Mais nur wenig, meiftens nur Langfutter. Der Regen blieb zu lange aus. Den 27. August hatten wir einen großen Regen, bei 4 Zoll, den 1 Sept. noch 1 Zoll und den 8. September noch ein 1/2 3off. Wir fingen dann fobald es ging an, Beizen zu fäen, somit haben wir ichone Biehmeiben. Saben bis jett noch nichts gefüttert, das Bieh lebt von Beizen. Die Milchkühe geben schön Milch. Der Rahm preist jetzt 34 Cent, Gier 20 Cent, sie waren etliche Wochen gurud 28 Cent. Siibner kosten von 12 bis 16 Cent a Pfund. Weizen 96 Cent; war im September bis 1.25 pro Bu'chel. Es wundert mich mandmal, warum unfere Leute soweit nach dem Norden geben, wenn hier im Guden es gerade so gute Ernten gibt. Dies ist das erite Sahr in 15, daß wir nicht Bi-igen und nur wenig Futter bekommen haben. Uns fehlen hier eine Anzahl wahre Kinder Gottes und einige Pradiger. Das Alima ift hier fehr gefund und überall gutes und viel

Diefes vergangene Jahr war für mich das erfahrungsreichste. Am 23. Februar ichied meine liebe Lebens. gefährtin von mir, mit der ich beinabe 41 Sahre zusammen gepilgert habe. Das gab einen tiefen Gomierg, welchen nur die verstehen, die Aehulides erfahren haben. Aber unser Gott ist sehr gut. Den 17. November durfte ich mich ein zweites Mal verbin. den laffen; nämlich mit Schw. De-Iena Regehr, von Inman, Kanfas. Somit fampfen mir nun wieder zwei vereint um die Krone des Lebens.

Grüßend.

John J. und Selena Pauls.

#### Refte in Bincland, Ontario.

Lieber Br. Neunfeld!

Berglide Gruße und Segensmuniche gum Reuen Sahre! Die R. ift uns immer ein lieber Bait. Gie wedt Ewiakeitsfragen und beantwortet fie im Lichte göttlicher Wahrheit, bietet uns geiftige Rahrung und verbindet uns mit Glaubensgenoffen in der gangen Welt. Ich münsche, es mare ihr vergönnt, in recht viele Säufer einzukehren und ihre Lefer zu einer recht großen Familie zu verbinden.

Bon hier ift zu berichten, daß wir nun auch in Sid-Ontario, nach em noch bis jum 12. Dez. in den Garten gepflügt werden fonnte, eingefcneit find. Geit bem 13. Dezember

haben wir anhaltende Kälte bis 10 und 12 Grade R. und viel Schnee. Baren nicht die guten gementierten Bege, der Autoverkehr wäre wohl ichon ins Stoden gefommen. Run aber kommt das Auto den ganzen Winter nicht außer Gebrauch. Das hat entschieden seine Borzüge, aber für Leute mit be dränkten Mittem mitunter auch sicher seine Rachteile.

Beiliges Staunen, anbetende Bewunderung hat am Beihnachtsfeste wiederum die Chriftenherzen erfüllt, ob dem Bunder aller Bunder, in Bethlehem geschehen. Und auch unfere Binelander Gruppe der Bater. loo - Kitchener - Mennonitengemeinde hat in ihrem Teile von einem gro-Ben Beihnachtswunder zu erzählen, in ihrer Mitte geschehen und bewirft von dem, der auch heute noch feine Wunder überall und große Dinge tut und der Menfchen Bergen leuft wie die Bafferbäche.

Von Lob und Dant wurden unfer aller Bergen erfüllt, als am Chriftabend das Baukomitee, bestehend aus den Brüdern Märtin Böse, Wilh. Reuseld und Heinrich Ond, der vor dem Eingang zur neuen Kirche bersammelten Gemeinde den fertigge stellten Ban als Beihnachtsge chenf übergeben durfte. Rach Berlefen des 100, Pfalms in der geöffneten Tür 30g Groß und Alein ins neue Gotteshaus ein, voran die Prediger und die Conntagsichullebrer mit ihren Alaffen. Alange lieblicher Zionslie. der, gespielt von Frl. Lenchen Franfen, grüßten die Gintretenden, und bald war die Kirche bis auf den letten Plat gefüllt. .

Rach dem Segensgruß, der an die Stille vor dem Berrn erinnerte, quoll das "Gott ift gegenwärtig" aus aller Bergen. Mit Gebet murde die Stätte dem Berrn geweiht und in einem besonderen Beihaft, an dem die Berfammlung stehend teilnahm, dem Dienfte des Berrn übergeben. 2118 Weihelied diente Nr. 265 aus unferem Gesangbuche: "Der im Heiligtum Du wohnest." Die während des Gefanges erhobene Rollefte ergab wiederum, was das Komitee im Moment benötigte, ja noch über die Ermartungen bingus.

Darum wollen wir auch hinficht. lich der Schuld, die noch auf dem Saufe laftet, trot unferer Armut niemals fleinmütig und zaghaft fein, iondern immer wieder Mut faffen und auf den Berrn vertrauen. Sat er bis hierher geholfen, dann wird er uns auch in Zukunft nicht verlaf-

Nach der Weihe feierten wir Christabend mit der Sonntagsichule. Biel Mühe haben unfere lieben Sonntagsschullehrer auf die Ein übung der Lieder, Gespräche und Gedichte anwenden müssen. Dankbar ichlugen die Bergen der Eltern und Freunde, strahlte aus den Augen der Rinder. Etwa 130 Kinder follen mit Gaben erfreut worden fein, womit in Schwachheit an die Gabe aller Gaben erinnert werden follte, die Gott uns bescheret hat, in seinem lieben Sohn verehrt.

Wir find hocherfreut über das nette Kirchlein (50 bei 28 Fuß) mit einer Empore auf dem Ende für die

Sänger. Freiwillige Sande unter der Anweisung eines bezahlten Deifters und unter Leitung der Baufommiffion, die weder Beit noch Mabe gespart hat, habens gebaut und nicht gang 2 Monate dazu gebraucht. Roch fehlen neue Bante und im Erd. geschoß ist nicht alles fertig gewar-den. Wenn erst alles fertig ist, gedenten wir dem Berrn noch ein Dantfest zu feiern.

Bas den Raum betrifft, so ent-spricht er unseren Bedürfnissen von heute und macht auch äußerlich einen sehr angenehmen Eindruck.

Möge des herrn Ehre in dem Saufe wohnen und möchten wir alle daran erbauet werden zu einer Behaufung Gottes im Geift auf dem Editein, welcher heißt: Jefus Chriîtus.

Aber auch die vorige Stätte unferer Anbetung hier in Vineland wird uns unvergefilich bleiben. Und wenn es auch nur ein graueer gepachteter Maschinenschuppen mar, deisen Dach bei Regenwetter nicht immer genügend Schutz bieten wollte. Roch viel reichlicher find in diefer Scheune Ströme des Lebenswaffers gefloffen, wo müde Wanderer Labung u. durftige Geelen immer wieder Erquidung finden durften. Rur fo ift es wohl ju erflären, daß man die Einrichtungen und auch Reparaturen auf eigene Koften machte und dem Eigentümer auch noch jährlich \$100.00 Pacht zahlte, weil es eben nicht billiger zu haben war.

Eine Anzahl junger Seelen hat bier im Laufe der vergangenen Jahre vor Gottes Ange icht die Knie gebeugt in der Taufe und 4 Prediger gelobten hier Treue dem Berrn und der Gemeinde.

Ein Beggeben ohne Abichiedsfeier war hier nicht möglich. Darum war man noch zuvor im alten Lokal zusammengekommen. Psalm 122 wurde als Abichiedswort verlesen. Das Gebet bon Br. Bichert und feine Worte jum Abichied famen aus tief bewegtem Bergen. Die Gemeinde fang: "Unfern Ausgang fegne Gott." In geordneter Beise verließen die Bersammelten den Ort und begaben. fich auf die andere Seite der Strafe, wo die neue Kirche grußt und mit ihrer Spite auf dem Giebel, gleichsam wie mit erhobenem Finger, gen Simmel meift.

Ber da fühlt, daß die Dinge die. ier Erde nicht wahrhaft befriedigen fonnen, komme fleißig ber. Es kann nicht zu oft werden. Gottes Brunn. lein hat Waffers die Fülle.

Bohlan, alle, die ihr duritig seid, kommt her zum Baffer! Und die ihr nicht Geld habt, fommt her fauft ohne Geld und umfonit, beides, Bein und Milch!" Sef. 55, 1.

Mit freundlichem Gruße an alle Lefer nah und fern, Euer

D. S. Roop. Bineland, den 1.3 Deg. 1936.

#### Blaine Late, Gast.

Bir hatten Gottesdienst im Thea. ter hier in Blaine Lake, obwohl wir vier Kirchen haben. Es war etwas Ungewöhnliches und deshalb auch gut besucht, von folden die gur Rirche

gehen und auch von folchen, die sonst nicht kommen. Es war ein Fichaus in des Jeindes Gee, mit Gegen und Frucht. Barum follen wir auch nicht, wenn Paulus felber in den Göbentempel ging und den lebendigen Gott predigte. Der Teufel tut das Gegenteil; er fommt in die Rirchen mit feiner Lift. Und doch hat die Chriftenheit dem Teufel schon viel entrissen. Dinge, mit denen man früher dem Götzen ehrte und jett damit Gott ehrt. 3. B. Der Sonntag war, wie wir doch alle wiffen, und der Rame selber besagt, ein beidnischer Teiertag, dem Sonnengott (Apollo) ju ehren; jest brauchen wir ihn, Jesu Auferstehung zu ehren. Montag, der Tag des Mondes (Diana-Göttin), oder der Dienstag, zu ehren des "Wars", Kriegsgott. Der 25. Dez. war ein Feiertag zu ehren der heidnischen Göttin, der großen "Diand". Wir feiern diesen Tag zu ehren der (Seburt Jesu, wo Jesus doch am 5. Oftober geboren foll fein. Aber mas macht es, ob wir nach dem neuen oder alten Kalender feiern, folange wir ihn nur von Bergen feiern, ju Jefu Ehre Es ift beffer, erit schlecht zu fein und dann gut, als erit gut zu fein und dann schlecht werden. Erit dem Teufel gedient, jest Gott dienen; ce fommt auf's Lette draufan. Erit hat man mit dem geschmückten Baum und den Lichter den Gögen geehrt, jett ehrt man damit Jefus als Licht der Welt. Nicht wie Israel mit der ehernen Schlange; erit machte Mofes fie zu Ehren Gottes — spätet brauchte Israel sie zu Ehren d. Göt-zen. Ja, es ist wahr, daß der Beihnachtsbaum "geschmückt mit Lichter, die gefärbten Gier zu Oftern und die Lichter auf dem Geburtstagstuchen, alles alte heidnische Gebräuche find, aber wenn man all diefe Sitten jest braucht, um Jefus zu ehren, fo zeigt bas nur bon Gieg. Benn man aus einem Theater ein Gotteshaus macht, so ift das Sieg. Darum wollen gegen den Teufel fampfen, mit den Baffen, die ihm felber entnommen find worden, und die Feite ichmuden mit der Beute, die man ihm entwendet hat — zu Jesu Ehre!

3. Funf.

#### Gin bantbarer Bater.

Arpad Kanter, Cleveland, Ohio, schreibt: "Meine Tochter Margaretha hat zwei Flaschen Alvenfräuter eingenommen, wodurch fich ihr Zustand vollständig geändert bat. Sie flagt nicht mehr über Berktopfung und Magenbeschwerden, hat einen gesunden Appetit und ichläft gut." Diese unvergleichliche Arautermedizin wirft auf den Stuhlgang, stärft den Magen, indem sie die Berdanung und Ausscheidung fördert, und entsernt giftige verbrauchte Stoffe aus dem Snitem. Dadurch übt fie einen wohltuenden Ginfluß auf den allgemeinen Gefundheitszustand aus. Fragen Gie nicht den Apothefer nach diefer Dedigin. Gie fann nur von autorifierten Lokalagenten bezogen werden. Zweds meiterer Ausfunft ichreiben Gie an Beter Jahrnen & Sons Co., 2501 Bafhinaton Blud., Chicago, SIL.

Bollfrei geliefert in Canada.

## 

#### Waldstille und Weltleid.

Bon Anna bon Blomberg

(18. Fortfebung)

Als Reggfield in die Provinzialhauptsitadt zurückerseht wurde, melbete auch er sich wieder zum Dienst und zum Gang an seines Freundes und Kameraden Seite in gleichem Schritt und Tritt.

Es ist lett der Herbst des fünften Jahres seit Reggsields Berheiratung mit Serena, wo wir den Faden unserer Erzählung wieder aufnehmen

Dieselbe Wohnung, die das erfte, sonnige Glüd des jungen Paares gesehen hatte, ist auch jest der Schauplatz der Ereignisse. Wir finden Serena in dem nämlichen Jimmer, in welchem sie damals stand, als unten auf der Straze der Reggsield Warsch gespielt wurde. Die vier Jahre waren nicht spursos an ihr vorübergegangen, aber sie waren freundlich mit ihr versahren; sie hatten, was noch knospenhaft an ihr gewesen, zu voller blühender Schönheit entsaltet. Wit Entzüden ruhte das Auge auf ihr.

Reben ihr faß Maria. Auch fie hatte fich verändert; der traumerifch verichleis erte Blid war bem flaren Blid eines gielbewuften Geiftes gewichen. Gie bats te jest feine Beit mehr um Traumen. Seit Frau Charlottes Tode lagen Die Bugel der Sausbaltung in ihrer Sand, fie regierte fie mit bemfelben freundlichen Ernft und der edlen Rube Die über ihre gange Ericheinung ausgegoffen war. Buweilen noch nannte ber "Bergigmeinnicht", Oberföriter fic aber es lag jett ein anderer Mlang in bem Wort, und Maria gudte nicht mehr ichmerglicht gujammen, wenn ber name ihr Ohr traf. Erft vor turgem, als fie ju einem mehrmöchigen Befuch bei ben Weichwittern aufgebrochen war und ihren Bater unter ber Obhut einer altliden Bermandten gurudgelaffen hatte. rief er ihr nach: "Bergig mein nicht!" Sie lächelte, wenn fie baran bachte. 1Ind nun befand fie fich bei "Reggfields". Das Berhältnis in welchem fie gu ben Gefdwiftern frand, war eigentümlich. Alle felbitfüchtigen Bunfche, alle Gifer: fucht und Bitterfeit moren langft berftunmt: unlösbar vereint erichienen u. lebten für fie Regafielb und Gerena aber ebenfo unlösbar war auch fie an jene beiben gefnüpft, und was auch im: mer in dem Saufe am Stadtgraben fich ereignen mochte, in ihrem Bergen fanb es ein Echo.

"Sorch, Erich fommt." fagte Serena und ließ ihre Sandarbeit in den Schok, finten. "Ich bore feinen Schritt auf der Treppe."

Gleich darauf tönte der schrifte Mang der Türglode und dann flogen die Türen auf, und herein flatterte ein fleines Besen in lichten Kleidern mit wehenden lichten Loden. Ihm auf dem Auke folgte Regafield. "Maria Agnes Gräfin au Regafield belieben sich auf der Straße berumzutreiben," sagte er heiter. "Ich habe die wilde Hummel eingesangen."

"Rein, ich habe dich gefangen. Kapa."
antworteie das Föchterchen mehr drollig
als respektivoll. Darauf flatterte sie weis
ter zu den beiden Domen, um diesen
die merkwürdige Geschichte zu erzählen
wie sie der Marianne entwicht und auf

die Straße heruntergelangt sei, wie dann der Papa gekommen und sie ihn durch die Hausflur und die Treppe hins auf gejagt habe bis vor die Tür.

Edaria Agnes war nach ihrer Patenstante so genannt worden. Um aber Verswechselungen zu vermeiden, wurde sie nur mit dem zweiten der beiden Namen gerusen, wie Maria mit dem ersten. Sie vereinte die schlanke Gestalt des Baters mit der leichten Annut der Veutter, hatte Reggsields blonde Hagen. Sie war lebhaft und klug zugleich, ein liebsreizendes Geschöpf, wohlgeeignet, um zärkliche Elternherzen zur Kachsicht mit ihren gelegenklichen Unarten zu verleisten.

Reggfield hatte sich unterdessen in einen bequemen Stuhl geworfen, recte u. streckte die Glieder und seufzte dazu. "Es ist eine schwebende hitse heute," ibrach er, "schier zum Erstiden."

"Bir werden ein Gewitter betommen," jagte Maria, indem sie nach dem himmel blidte.

"Sm," entgegnete Reggfield, und um seinen Mund zudte es wie unterdrücktes Lächeln, "es wäre ein schöner Tag, um so fünf bis sechs Stunden durchs Land zu reiten, wie?"

Die beiden Damen fahen ihn aufmerkfam an, und Serena fragte: "Bas haft du vor, Erich ?"

"Run," erwiderte er, "ich werde wirklich fünf Stunden reiten. Es handelt sich um eine Meldung an den kommandierenden Ceneral, der heute in B. eintrifft. Ich soll die Meldung übersbringen."

"Erich," sagte Serena etwas unwillig, "ich weiß nicht, warum man gerade dich immer zu außergewöhnlichen Diensten nimmt. Das ist nicht hübsch vom Herrn Rommandeur."

Bieder zucke es um Reggfield Lippen. "Stelle ihn darüber zur Rede, kleine Here, wenn du ihn das nächstemal nehft," sagte er; "aber für jest bleibt oir nichts anderes übrig, als mich retten zu lassen. Und wenn Marias Gemitter nicht einen Ouerstrich macht, so könnt ihr mir ja am Abend mit den Konn entgegenkommen."

So ritt er nach dem Mittagsmahl wirklich von dannen. Aber kaum war er fort, als Karrnbet erschien. "In Reggsield noch hier?" fragte er. "Ich bringe neue Ordre für ihn "Er hat mit der Meldung Zeit dis morgen."

Serena war über diese Kachricht sehr betrübt. "Bären Sie doch eine Viertelstunde eber gekommen." saate sie. "Lun nuch mein Mann in so drückender Sitze umsonst reiten." Und dann wiederholte sie ihre Klage, warum der Oberst geras de immer ihn zu solchen Aufträgen verwendete.

Bestilitzt fragte Barrnbet: "Sat 3hnen Regafield benn das nicht gesagt? Er reitet in nur statt meiner. Da ich
iest die Mirde eines Regiments-Adiutanten besleide, so war es meine Sache, die Weldung zu üherbringen. Aber weil ich mit meiner Gesundheit doch immer noch etwas auf gespanntem Auße lebe u.

fie eine berartige Anstrengung sehr übel nehmen würde, hat mein guter Reggsielb zum Stellvertreter erboten. Er ist eben ein opferwilliger Freund, wie man keinen zweiten findet."

"Benn Sie fich felbft gu nennen bers geffen, herr Rittmeifter," fagte Maria.

Bährendbessen trabte Reggsield munter vorwärts. Am himmel zog es sich zusammen, erst hellgrau, dann dunkelsgrau und zulett beinahe schwarz. Sine unheimliche Stille lag über der Ratur. Ungefähr eine Meile hinter der Stadt bog der Beg in em Gehölz ein, und Reggsield hinderte sein Pferd nicht, als es jett die schwale Gangart in eine langsame umwandelte. Die hitse war saft unerträglich und legte sich lähmend aut alles Lebendige. Behutsam schritt der Rappe dahin; seine Tritte verhallsten auf dem weichen mit kichtennadeln bestreuten Boden.

Der Reiter war nachdenklich geworsden. "Sechs Jahre," murmelte er, "beinahe sechs Jahre schon sind es her, als ein Gewitter mir den Weg zum Glücke wies. Warum spisest du die Ohren Rappe? Nicht du warst es, der mich damals durch Sturm und Regen trug; das war mein alter, treuer Kolki; mit dem kannst bu dich nicht messen. Deine Landsleute haben ihn erschossen, und darum muskest du preußische Dienste nehmen."

Run brach der Sturm los. Mit furchtbarer Gewalt rafte er daher und bog die Baume wie schlanke Eräser. Ein Krachen, Sausen und Nauschen ging durch die Lüfte; Plätter und Zweige flogen in tollem Tanz und wirbelten vor den Augen des Pferdes, das ängstlich die Tüftern blähte.

Meggfield fatte die Zügel fester; er tannte das schreckhafte Tier. Es begann zu steigen, es schnaubte und schlug aus und versuchte auf alle Weise, den Reister abzuwerfen. Als ihm das nicht geslang, sondern ihm nur empfindlichen Truck der Sporen eintrug, drehte es sich im Kreise berum. Der Reiter hied auf den störrischen Rappen ein. Da schoß er borwärts, plöslich und unaufhaltsam mit dem Sturme um die Bette.

In einiger Entfernung blinkte ein Bach; eine Brüde führte darüber hin. Kurz ehe Reggfield sie erreichte, lenkte er mit aller Kraft zur Seite, und in mächtigem Sprunge setze das Pferd mitten in den Bach hinein. Nun stand es. keuchend und am ganzen Leibe zitternd, das doch aufsbrichende Wasser hatzte seine Sibe gekühlt.

Peggfield klopfte ihm beruhigend den Hals, aber die Borte welche er sprach, waren nicht liebevoll. "Tüdisches Bieh," iagte er, "zu solchen Gewaltmitteln muß man bei dir seine Zuklucht nehmen du hast lauter Franzosenblut in den Adern. Wir werden uns nie vertragen konnen." Er ritt einigemal in dem seichsten Wasser auf und ab. dann lenkte er den Uferrand binauf und sehte die unsterbrochene Reise fort.

Als er das Ende des Gehölzes erreicht batte, konnte der Blid wieder frei Umsichen balten. Vingsum storrten Bolkenmassen in bleigrauer Kärbung. Leife grollte schon der Ponner, und einer feurigen Schlange gleich zuckte zuweilen ein Blitz zur Erde nieder.

Aber mos mar bas? Durch bas Gesbeul bes Sturmes brang noch ein ans

derer Laut an das Ohr des Reiters. Es klang wie der Hussichlag wilder Rosse u. wie der angetvolle Hisferuf menschlicher Stimmen. Reggsield hielt an und spähte in die Dämmerung hinaus. Deutlicher wurde der Ton, und jeht flog eine Equipage um die Biegung der Chausse. Was für ein Andlie! Jügellos, ohne Kutscher, rasten zwei Schimmel daher, und hinter sich her rissen sie einen Wassen, dessen Aufber kaum noch den Erdsboden zu berühren schienen.

Ohne zu zaudern, ichwang Reggfield nich aus bem Gattel, band feinen Rappen an ben nächften Baum und eilte bortvarts. Er fürchtete, mit ber Rettung gu fpat gu tommen; benn jebe Sefunde erwartete er, ben Bagen umfturgen und gerichellen zu feben. Räber und naber faufte bae Gefährt. Jest trat er ein wenig gurud, und in dem Augenblid, als die rasenden Tiere an ihm borüber stürmen wollten warf er sich ihnen entgegen und erfaßte gludlich bie ichleppenben Bügel. Er murbe gu Boben geriffen und eine furge Strede weit gefchleift. Dann noch ein Rud und die Roffe ftan-

Der Aufschrei eines von Todesfurcht befreiten Menschen schlug an sein Ohr. Er wrang auf seine Füße und sah zurück, um zu erfahren, wen er gerettet habe. Iwei Insassen, wen er gerettet habe. Iwei Insassen wahr. Der eine, ein Herr wand in vorgebeugter Haltung, als wärte er im Begriff gewesen, sich über bie Wagentür zu ftürzen, der andere, ein Dame lehnte aschfarben und mit gescholssenen Augustin und Esther von Sensgern.

Sprachlos itarrten die beiden Männer einander an. Sie hatten sich nicht getehen seit jenem Ballseste bei dem alten Präsidenten; Sengers Reise nach dem Jüden, der Krieg und Reggsields Versebung hatten ihre Bege getrennt. Und nun ein Biedersehen unter solchen Umfänden.

Endlich rief Augustin überwältigt: "Herr Graf, welcher Engel hat Sie hierher geführt, um uns das Leben zu retten?"

"Bielleicht Gott im Himmel selbst,"
antwortete Reggsield nach oben beutend. Er brachte hierauf das teilweise zertissene Geschirr in Ordnung, so gut es gesben wollte, und übergab die Jügel dem unzwischen abgestiegenen Augustin. Dann trat er an den Wagenschlag. Noch immer lehnte Esther in den Kissen, still und regungslos. Es mochte eigene Gedanken sein, die Reggsield beim Andlick des bleichen Mädchens bewegten: "Kräulein Estherl" sagte er.

Der Mang seiner Stimme gab ihr das Bewuftsein wieder. Mühsam richtete sie sich auf und öffnete die Augen. Als sie den Retter erkannte, entfloh ein seltsamer Laut ihren Lippen.

Er sprach nichts, er strecke ihr nur die Sand entgegen, und sie reichte ihm die ihre. Aber in dem Augenblick, als sich beide Sände berührten, flammte ein Blis auf, unmittelbar darauf folgte ein knatternder Donnerschlag. Die Schimmel wurden von neuem unruhig.

"Paten Sie mir. lieber Graf, was ich tun foll." faate Augustin leife.

Reggfield fehrte zu ihm gurud. "Bie tam es überhaupt zu biefer Rataftrophe?" fragte er, "wo ift der Kutnant.

afield

riiber

Itigt:

Gie n gu Ibft." tenb. errif= a aes bem

uftin. 92nds ftill. Be: nblid gten: 6 ihr

h ein 71117 ihm

rich=

ugen.

djim: idi Si

, 98ic atai :

Mui-

, als e ein e ein

"Ich glaubte fie allein gu regieren gu tonnen," antwortete Augustin emas beichamt. "Aber die Bestien murbe gleich beim Beginn bes Unweiters fcheu, und fo wird es mir jest wieder geben." "Rein," fagte Reggfield, "jede Minu

te muß ber Regen fommen, und wenn Die Tiere nur erft nag find, bann legt fich auch ihre Bildheit."

"Aber meine Schwester," mandie Augustin ein, "wie foll ich fie bor bem Regen ichüten?"

Reggfield itand ein Vioment unichluf: fig und überlegte. Dann rief er: "Er: lauben Gie," fprang auf ben Bagen u. ergriff die Bügel. Soch erfreut folgte ihm Auguftin; er ichien bas erwartet gu haben. In schlantem Trabe ging es die Chauffee bin. 215 fie ben Rappen erreichten, der laut wiehernd bie lichtfarbigen Cefahrten begrüßte, hielt Regg= field an und fagte zu Augustin: "Eis ner von uns beiben muß ihn reiten. Bollen Gie es tun? Er ift gegahmt

Mit fauerfüßer Miene fügte fich Aus guftin den Borten. Er beftieg ben ungeduldig scharrenden Rappen und fprengte neben bem Bagen her.

Mehr und mehr trieb Reggfield gur Gile an. Bieber jagten die Guimmel, dag ihre Mähnen und Schweife wie Schleier wallten. Aber Efiber faß jest völlig aufrecht ba, die Lebensfarbe fehr te auf ihre Bangen gurud und ein Befühl von Rube und Gicherheit gog in ihr geangstigtes Berg. Bie tonnte fie fich auch ferner fürchten, ba fie an dem Rollen ber Raber verfpurte, wie gang und gar abhängig die Roffe vonn feinem Willen maren.

Längft ichon fuhren fie im Gehölg. Bett raufdite und flopfte es auf ben Blättern; der Regen tam und einzelne idnvere Tropfen fielen bereits burch bas Laubdach. Froftelnd jog Efther ihren Schal um die Echultern. Da lenfte plots lich vom Bege ab und fuhr eine Strede quer burch bas Sol3. Rach ungefähr fünf Minuten erblichten fie bor fich eis ne Art Schuppen, robes Mauerwert mit einem Dach bon Baumftammen. Gine Seite war offen, und ber Bagen fubr hinein in das romantifche AfnI.

"Col" rief Regafielb berabfpringend "bier, mein gnädiges Fraulein, find Sie geborgen und ficher, auch bor bem Einschlagen." Dann fchritt er auf Au: guftin gu. "3ch wurde Ihnen aber boch raten, hier nur das Mergite abzumarten; bas nächste Dorf ift nur eine Biertelmeile entfernt. Und nun erbitte ich meinen Frangofen gurud."

"Wollen Gie und verlaffen, herr Eraf?" riefen Augustin und Efther sugleids,

"Ich muß," erwiderte er; "ich habe ohnehin ichon Beit verloren und wenn es fich um einen Dienft handelt, gelten teine Rudfichten, auch wenn man fie nehmen möchte."

"Bleiben Gie bier, Berr Graf," bat Gither. "Uns haben Sie gerettet, und Gie mollen nun binaus in bas fchred: liche Better. Geben Gie boch, wie es regnet. Gie werben ja burch und burch nay."

"Rur bis auf die Saut," gab er gut gelaunt gur Antwort.

"Bleiben Gie bier," bat Gither wieder. "Benn Gie uns verlaffen, - ich

merbe gittern um unfern Retter.

"Tun Gie es nicht," fagte er freund= lich und reichte ihr die Sand jum Abichied. Dann ichwang er fich in den Gattet, berneigte sich noch einmal und iprengte hinaus in den platichernden Riegen. Durch beichleunigtes Tempo fuchte er die verlorene Beit wieder einzubringen.

Das Gewitter mogte bin und ber; bald war es ferner bald naber, und jedesmal, wenn die Donner ftarter rolls ten frutte der Rappe und machte einen neuen Berfuch, feine Cangart nach eis genem Gefallen ju gestalten. Aber jest fnidte en mit bem rechten Sinterfuß plöglich ein, und gleich barauf ertonte ein verdächtiges Mlappern. Die Unterinchung, welche Reggfield fofort an ttellte, ergab fein erfreuliches Refultat es war tein Zweifel, bas Pferd verlor ein Gifen. Dun mußte er langfam bis ins nachste Dorf reiten, um bort ben Schaben reparieren zu laffen.

Die Schmiede, por der er hielt war zugleich ein Birtshaus. In dem offes nen Torweg frand ein Bagen, und aus dem Stalle Hang Roffegewieher. Bon der Bertftatt her tonte gedampftes Sammern. Reggfield führte fein Bferb dorthin und brachte fein Begehren bor. Der Dieifter felbit, mit rußigem Schurgfell und rufigen Armen, trat beraus und pritte ben Rall.

"Es darf nicht lange dauern, Deif= ter," fagte Reggfield; "ich habe Gile."

"Richt länger als nötig ift," antwortete der ehrfame Echmied. "Geben ber Berr Rittmeifter nur in die Birtsftube; ift ichon ein Gerr brinnen, ber bas Better abwarten will."

Meggfield fah ein, daß es angenehmer fein wurde, im Trodenen gu marten, als hier braugen im Regen; barum ging er. Aber faum waren feine Blide auf den Mann gefallen, der in ber Mitte der Stube ftand, als er fich auch ichon gur Umfebr manbte. Da wurde fein Rame gerufen. Steif und itramm blieb er ftehen.

"Beifit du nicht, wer es ift, ber bich rief?" fragte der Fremde.

"Es ift ber herr Reichsgraf von Storrinet," antwortete Meggfield mit mili: tärischem Gruß.

"Es ift beines Baters Bruder," fagte Marl Sigismund.

Gine Menderung ging in Reggfields Mienen vor. Er tam einige Schritte naber und fragte: "Bas bat meines Baters Bruder mir gu fagen?"

"Der Reichsgraf, den bu eben nann toit mirbe anders mit bir reben, Erich Reggfield," fprach Rarl Gigismund; "ihn haft du tödlich beleidigt. Dein Obeim aber, unter beffen Augen bu aufgewachfen bift, hat die lieberzeugung behalten, daß andere itch beinen augenblichlichen Trok gu nube gemacht haben, und bag du vielleicht der weniger ftrafbare Teil bitt. Parum habe ich gewartet."

"Gewartet?" wiederholte Reggfield, "auf mas?"

"Auf die Biederfebr beiner Befinnung. Rur in einem ungurechnungefähigem Buftande fonnteft bu tun, mas du getan haft. Du fannit nicht fo gang vergeffen haben, was du dir felbft und unferm Saufe fchuldig bift."

"Ich habe nichts getan, was meine selbitachtung geschädigt hatte," antwortete Reggfield, "und ba ich mit bem,

mas du unfer Saus nennft, gebrochen habe, fo bitte ich, diefes unerquidliche Gefprach aufzugeben. 3ch dulbe nicht, daß berächtlich von Menichen geiprochen werde, die mir teuer find."

"Ber trägt die Schuld, daß ich fie nicht fo achten fann, wie fie's vielleicht verdienen?" fragte Starl Sigismund. "Ber hat fie auf einen Blat gegerrt, wo fie mir verhaft und im Bege fein müßen?"

Finfter entgegnete Reggfield: "3ch gebe gu, daß ich beinen Born verdient babe, du magit von deinem Standpunfte aus recht baben. Aber niemals werde ich diefen Standpunft aut beißen und noch viel weniger ibn zu bem meinen mas chen."

"Ceh in dich, Erich," antwortere Gigismund warnend; "tehre um, fo lange es noch Beit ift. Dente, daß ftatt meiner bein Bater bier vor bir ftanbe. Huch er würde von dir verlangen, daß du die Beffeln, die du felbit dir geichmiedet baft gerbrichit und dabin gurudfehrit, wohin du von Gottes und Rechtstregen gehörit,. Soll unfer Geichlecht untergeben?

"Bergebens lodit du mich," erwiderte Reggfield. "Selbit wenn ich nicht halb fo gludlich mare, wie ich es bin, murbe ich boch nimmermehr mein Bort brechen, mit bem ich am Altar mich verpflichtet

"So muß ich dich zwingen," fagte ber Graf rubig. "Gine Che, die ohne die Buftimmung, ja fogar gegen ben ausdrudlichen Billen bes Familienoberbauptes geschlossen, wurde, ift ungültig und ich werde nicht raften und ruhen, bis diefe unfere Familienbestimmungen auch die öffentliche, gefetliche Anertennung gefunden haben."

"Und weißt du, was meine Antwort bierauf fein wird?" fragte Reggfield. Er war dicht vor ihn hingetreten, und teine Mugen iprühten. "An dem Tage, wo bu es magit, meine Ehre angutaften, werde ich das Lette von mir werfen, was mich noch an bich fettet. Stand und Ramen. "Ja, mußte ich felbit bes Ronige Rod ausziehen - ich tann mir allenfalle als Musikant mein Brot verdienen. Ale ichlichter Burger werbe ich hinauswandern mit Weib und Mind. aber als ein freier, ehrlicher Mann."

"MIS ein Abenteurer," fprach Rarl Sigismund.

"Immer noch beffer ein Abenteurer, als ein chrlofer Graf," antwortete Regg= field. Doch bas Dag feiner Gelbitbeberrichung war nunmehr erichöpft. Bebend por Rorn und Erregung perliek er das Limmer ohne feinen Oheim noch

eines Abschiedswortes zu würdigen. "Bleibe bier, Erich," rief Karl Sigismund mit brobnender Stimme.

Er war ichon braugen. Bor ber Bert. statt ging er auf und ab, unabläffig ben Meifter gur Gile treibend, Und als ber lette Hammerschlag getan war, ichwang er fich in ben Sattel, und gum zweiten Male an diesem Tage sprengte er umgestilm bingus in Donner und Blit.

Rarl Gigismund frand am Renfter u. fah ihm nach. "Ein echter Regafield!" murmelte er. "Und follte es fein halbes Leben toiten, er muß gurfid."

#### 3mölftes Rapitel.

Sell und golden ichien am andern Ta- eigen nennen." ge die Sonne, und unter ihren Strah-

len verichwanden die Spuren des geftris gen Unweiters; die Bege trodneten u. Blumen richteten ihre gefentten Möpflein wieder in die Bohe. Aber es ichien, als ware der Berbit jest jum Durchbruch gekommen, fo rein und flar fait icharf war die Luft und erfüllt von jenem unbestimmbaren Dufte, der der früchtetragenden Jahreszeit eigen ift.

Die ichone, reine Luft wehte auch gu den geöffneten genitern der Reggfieldis ichen Wohnung berein und umfpielte mit eiquidendem Sauche die junge Grafin, die etwas blag und matt in einem Lehnstuhl faß. Gie hatte eine forgenvolle Nacht durchlebt. Ihr Gemahl war nicht beungekehrt, denn der General batte ihm der ziemlich erschöpft bei ihm anlangte befohlen bis zum nächsten Morgen gu bleiben. Aengitlich warteten Maria und Serena Stunde um Stunde, während draufen das ichier endlofe Gewitter tobte. Defter ale einmal war Gerenas Mid bon Tranen verdunfelt worden. Barrnbef, der am Abend noch einmal vorsprach, war untröstlich über ben kummer, bessen unschuldige Beranlafjung er gewesen fei. Er wollte fich fogleich aufs Pferd werfen und bem Bermiften nachreiten, nur die bringenden Borftellungen der beiden Frauen, daß fie ja dann um zivei zu forgen hatten, hielten ihn gurud.

Doch jest war alles wieder gut. Die achte Morgenftunde hatte Reggfield guriidgebracht, und er war fo liebeboll gewesen, so reumütig über die Angst, die er berurfacht hatte; eine eigentums lich weiche Stimmung schien ihn gu beherrichen. Run faß er da, das Cello Maria begleitet, eine Somphonie, die er felber tomponiert hatte. Mit gludfeli= gem Lächeln laufchte Gerena ben Relodien, die des geliebten Mannes Geele entstiegen waren und bie feine Sand fo gaubervoll ben Saiten zu entloden muß= te. Zu ihren Füßen faß die Meine Agnes ebenso andächtig lauschend. Das Kind hatte einen regen Sinn für bie Tone. Sie waren faft bas einzige, was ben Bilbfang jum Stillfigen bewegen fonns

Die friedliche Familienigene wurde gestört burch ben Burfchen, ber ben Baron und bas Fraulein bon Gengern melbete. Ettvas ungufrieben legte Regg. field fein Inftrument beifeite, und Das ria ichlos das Mavier. Da traten auch ichon die Gafte berein. Efther begrüßte Die Damen nur mit einer Berneigung. dann eilte fie auf Reggfield gu und rief: "Berr Graf, beute muffen Gie anneb. men, was Gie geftern burch 3hr eiliges Entrinnen vereitelten, ben Dant für bie Rettung unferes Lebens."

"Ich bitte Gie, gnädiges Fraulein, legen Sie ber Sache nicht folde Bich. tigkeit bei." erwiderte Reggfield. war ja nur einfache Menichenpflicht, die ich erfiillt habe."

"Run," fagte Efther mit feinem Lacheln, "da Sie mich abweifen, fo muß ich mich an die nächste Inftang wenden; benn Sie fonnen nicht berlangen, daß der Dant mir das Berg abdruden foll." Und fie naberte fich Gerena. ..Frau (gräfin, Sie werden es gern hören, wenn ich Ihnen Glud wünfche zu bem ebeln, ritterlichen Gemahl, ben Gie 3hr

(Fortfetung folgt)

#### Quartier

Durchreifenbe. Blod fiidlich bom C. B. R. Nur 2 Bahnhofe.

R. Beter&

54 Logan Abe.,

Ede von Lily Street,

Winnipeg

Die im Bentrum ber Stabt, etliche Saufer von ber City Sall, liegenbe

#### 3. W. Service Garage

empfiehlt fich jedem Autobesiter in Stadt und Land als Autofärberei mit "Duco," jegli "Body"-Reparatur, Motor-Nepa-ratur und Tag- und Nacht-Storage jegliche

PHONE 27 958

363 William Ave

Winnipeg, Man.

Rairo. Die Boligei verwundete gehn Studenten, als fie Demonstrationen veranftalteten und die Boligei mit Steis Die Schüler . der . nen bombarbierten.

#### Ein neues Buch

Von M. B. Fast

Aurze Witteilungen von etlichen der Großen unter unserm Volf, Entstehung und Entwicklung von Jefferson Co., Nesbraska und eine Autobiographie des Autors. Das Buch kostet

#### 50c. portofrei

10% geht für Miffionsamede. Beitellungen zu richten an

Rev. M. B. Jaft, Meeblen, California.

Sekundärichulen weigerten fich, ben Unterricht wieder aufzunehmen und zertrummerten die Mobel in ben Coulgebäuden.

#### Korreipondenzen

Fairholme, Gast.

Diefer Bericht wird mobil ichon nicht die Lejer im alten Sahre erreichen, aber es mahnt mich, am Schlufje des Jahres noch allen einen Glüdwunsch zum neuen Jahr zuzurufen:

#### Ein Triumph deutscher Wissenschaft



#### Beilung durch den wunderbaren Radiofuntichmuck

Die einzigartigen Erfolge, die burch bie Entdedung ber Strahlentherapie in Europa erzielt worden sind, können Sie und die Stadienugterhein Europa erzielt worden sind, können Sie unn auch in Kanada erhalten. Die deutsche Kunklette mit der Strahlenantenne hat überraschende Erfolge in allen Ländern der Welt erzielt. Zahlreiche Anertennungen liegen vorzbenn wie neubelebt und frischgestärkt wird jeder, der die Kunklette auch nur einige Tage getragen hat. Hir Frauen außerdem ein schönes Schmucktick, für Herren unauffällig unter der Wäsche zu tragen.

Rhenmatismus und Anschwellungen verschwinden nach wenigen Tagen.

Rervosität und Schlaflosigkeit weicht Frische und Lebensfreude.

Magenleiben ift heilbar, wo alle Medizin verfagt hat.

Alter und feine Beichwerben wird endlich überwunden und Jugenbfrifche erfüllt ben Rörper!

#### Täglich neue Beweise.

Fran M. E. Sarper, Vorkton, Sask., ift 80 Jahre alt und litt sehr unter hohem Blutdruck und Ohrensausen. Sie schreibt, daß ihr die Kette sehr gesholfen habe und bestellt gleichzeitig eine für ihre Kreundin. J. Ott, Kincorth, Sask., bezeichnet die Kette als eine große Silfe für seine Magenkrämpse und bestellt eine andere für seine Tochter gegen Serzs und Magenkeiben sowie Kopfschwerzen. Fran Szenowals, Alberta Beach, Alka., schreibt: "Hre Kuntkette hat mir sehr viel geholfen. Ich fann jest bester schlasen und din nicht mehr so nervös. Serr David Litte, Dalmenn, Sask., gibt bekannt, daß die Kette in seiner Familie zum Arzt geworden ist und das Gerz beruhigt, Nishma erleichtert und sür die Kieren am meisten geholfen hat. Serr B. G. Schesenberg, Varrow, B. C., bekundet, daß seine Frau nicht mehr ohne die Kette sein will, weil dadurch ihr Rheumatismus aus den Armen ganz verschwunden ist. — So tönuten wir seitenlang fortsahren; denn die Dankesschreiben nehmen tein Ende. fahren; benn die Dankesichreiben nehmen fein Ende,

Das Schönste ist, das die Radio Funklette eine einmalige Anschaffung ist. Sie braucht nie erneuert zu werden und nützt sich nicht ab. In Deutschland kann man die Kette nicht unter 20.— Mart erhalten. Unser Einführungspreis von \$3.00 ist also sehr gering, und die Kette bilft, sonst können Sie sie innerhalb 4 Bochen zurücksichen und wir zahlen Ihnen Ihr Geldzurück. Schicken Sie Ihre Bestellung direkt an die deutsche Firma:

VITA-HEALTH COMPANY 520 Avenue Bldg.

Bavaria Dept. R-55. WINNIPEG, MAN.

Beil bon unferer Anfiedlung fo sehr wenige Mitteilungen kommen, so muß ich noch ein wenig zurückgreifen, damit die Lejer etwas von den Greigniffen in unferer Gegend im alten Jahren erfahren. Die Ernte war wohl nur eine mittelmäßige, denn wer nicht paffend genug die Saat einfat, dem verdirbt der Froft viel; nun ift aber, so viel mir bewußt, nur wenig gang verlohren, aber die Grade find bei uns ziemlich binten geblieben, und folgedessen auch der Preis fehr niedrig. Schulden gab. len bleibt dann ichon aus. Wer fich felbst durch den Binter bringen will, muß mit allem fehr nachfichtig fein und manches liegen laffen, was er vor der Ernte hoffnungsvoll beschaute. Run, wer nicht genug für fich erhält, wird von der Regierung unterstütt. Nun gibt es viele, die da glauben, auf anderen Stellen beffer tun gu fonnen, und gieben weg; und fo ift es wohl überall, ein hin und Her, wie zu Noahs Zeiten, und so wird es wohl bleiben, bis der Berr fommt. Nach 1. Ror. 15, 51 wird sich dieses einmal alles in einem Ru aufhören für Kinder Gottes.

Die alte Schw. Janzen muß nach immer ganz behandelt werden; fitt zitternd auf dem Bette, Tag für Tag, und kann sich garnichts helfen. Br. D. Lobe geht noch immer langfam in der Stube einher, wenn's nicht fehr kalt ift, auch noch bis bor die Tür; doch 83 Jahre erlauben nicht viel. Br. Auguft Fiedler murbe in letter Zeit nach Battelford ins Sospital gebracht und wurde da an der Leber und Blase operiert. So viel mir bewußt ist, hat Gott die Gebete vieler erhört und es beffert mit ihm.

Schnee haben wir noch nicht fehr viel, und auch die Kälte ift noch nicht auf's Strengfte gewesen. Run find auch die Weihnachten vorüber u. wir itehen an der Schwelle des alten Jarres. Wenn wir gurudichauen, fagen wir mit dem Dichter: "Der Berr hat geholfen und herrlich stritt Jehova Zebaoth." Was wird uns das neue Jahr bringen, und werden wir es durchleben?

Den 27. Dezember hatten wir die lette Bruderberatung in diesem Jahr. Es murden wieder etliche Brüder angestellt, die Leitung in verschienen Cachen zu übernehmen. Möchte ber Berr Gnade geben zu jeder Berantwortung, denn darüber wird der Berr Seinen, bor Ihm berfammel. ten, Gläubigen, ein lettes Wort fagen. So schicke dich nun und begegne beinem Gott.

D. P. Löwen.

#### 240 21cfer

nahe Petersfield und Beach Road, Ader aufgebrechen in 1934 und 1933, Reit mit Strauch bewachsen, Farm hat Steine an der Oberfläche, sonst aber schwerer guter Weisenboden. Kein Un-land. Reues Haus 20x24, Stall 16x24, nand. Reues Haus 20024, Stall 10824, Call loues, aebohrter Brunnen mit reichlich gutem Basser, gut eingesäunt. Dies ist nach Lage und Qualität eine gute Karm. Breis nur. \$15.00 per Uder mit \$500.00 Anzahlung, bei größerer Anzahlung ents inrechend hilliger. Anzahlung, bei gi iprechend billiger.

HUGO CARSTENS COMPANY Winnipeg, Man. 250 Portage Ave

#### Bebe Deine Bruchjorgen auf!



Broots, Erfinder.

Warum weiter fogren und leiden? Unterrichte Dich über unsere vers besserte Erfindung für alle Formen des zusammungies benden Bruches. Antomatische Luft. fiffen baben Bertreter, um der Ratur gu belfen, Freude vielen Lauenden

G8 ermöglicht eine natürliche Erftartung Es ermöglicht eine natürliche Erstarkung ber geschwächten Musteln. Es wiegt aur etsiche Unzen, ist unauffällig und fani-tär. Keine tadelnswerte Zedern oder harte Kosser. Keine Sasten oder Ksla-ter. Dauerhaft, billig. Schreibe um eine Brobe, es zu versuchen. Hit Dick vor Ersas. Es wird nie durch Dandlungen oder Agenten verkauft. Schreibe heute um ausführliche Auformationen die in oder Agenten verkauft. Schreibe heute um aussührliche Jusormationen, die in einfachem Bricfumicklag geben werden. Alle Korrespondenz ist konfidentional.

BROOKS COMPANY 317 A State St., Marshall, Mich.

#### frei für Kranke

Dr. Pushed's Deutsche Klinik bietet jedem Leidenden jest eine besondere Ge-legenheit den besten ärztlichen Rat und eine frei Urinanalyse zu erhalten. Bollen Sie gerne wissen welche Ausscheidungskosse und krankhaste Erscheinungen sich im Urin zeigen und was zu tun ist um gesund zu werden, dann schieden Sie eine 4 Unzen Flacke Kres, des worgens ausgeschiedenen Urins aus bes morgens ausgeschiedenen Urins, aut verpact. Schreibe Namen und Abresse auf die Flasche und "Laboratorn Specimen" außen auf das Kaket. Brieflich schildere man alle Krankheitserscheinuns gen (Symptome) recht genau, von Kopf bis zu den Fiiken, gebe Namen, After, Beruf, usw. Dem Brief sind 25c. bei-zulegen zur Teckung der Einfuhrgebüh-

Nach Brufung bes Berichtes und der Urinuntersuchung, erhalten Sie ges wünschien Rat und Krankenbehandlungssplan — frei.

Dr. Bufhed's Somoopathifde Rlinit Laboratory Dept 6-M-28

6803 No. Clark St., Chicago, Ill., USA

Gegründet 1880. Zweig-Geschäft in Winnipeg feit 1916.

#### Gefundheitsversicherung für heruntergekommene Cente etwa 3c. täalich.

Ruga-Tone hat fich als Gefundheits. versicherung für viele heruntergekomme-ne, matte Männer und Frauen über dem mittleren Alter erwiesen. Es ist ein ech-tes Tonik, das die Natur bei Stärkung der geschwächten Organe unterstügt. Der der geschiwäckten Organe unterstützt. Der ganze Körper scheint auf diese wundersbare Behandlung zu reagieren. Der Geist der Augend kehrt zu den Schwachen und Betagten zurück. Auge-Tone regt die Kerven, Muskeln und geschwäckten Organe an, die träge oder nur teilsweise aktiv geworden sind. Nervosität wird beseitigt, weil Auga-Tone Medizinen enthält, die als Tonik auf das Nervenspitem wirken. Dieses echte Tonik wird von allen Drogisten mit einer Geldenuntalen, wenn Sie mit den Republikan mit einer Geldenutaten unzufrieden sind, verkauft, Behandlung für einen vollen Monat für einen Tollar. Kaufen Sie heute eine Flaiche. Sie werden überrascht sein, was es für Sie tut.

Für Berstopfung nehme man-Col- bas ideale Lagiermittel.

ant.

zen

eiter

iden?

ber-

dung

rmen

Quit.

wie

ber

elfen,

Laus

rfung

fanis

Bfla:

cine

maen

heute ie in

lich.

bietet Ge= und

91118

mas

thres,

beci:

inun=

Ropf

Alter,

d der

ungsa

inif

USA

1916.

mg

ene

ch.

heits.

mme=

n ech

rfung

Der nder= Der

diwa-Tone

polität

bas

Toni!

Geld:

n Re-

t für

eine , was

50c

ge=

I.

SHEN

#### Geo. 3. McTapijh Dr.

Arat und Operateur

— Spricht beutich — A-Strahlen, eleftrische Behandlungen und Quarts Mercury Lampen.

Sprechftunden: 2-5; 7-9. Telephone 52 376 504 College Ave., Winnipeg.

#### Meneste Machrichten

-Dentichland bezahlte am 16. Cttober feine Schulden an den Bolferbund in Genf - 5,324,590.07 Golbfranken. waren dies rudftandige Beitrage für die Jahre 1932, 1933, 1934 und Die Beitrage gis jum Tage feines Mustrittes im Jahre 1935. Comit hat fich ber Austritt bes Reiches am 21. Cftober automatisch vollzogen.

-Me Anerfennung für feine Forderung des Schulmefens in China er: hielt Joh. D. Rodefeller einen Berbienftvon ber dinefischen Regierung.

-Baffington. Prafibent Roofevelt am 4. Jan. feine angefündigte Rundfunfrede im Kongreß ober, wenn man fich auch anders ausdruden will. feine Rongregrebe im Rundfunt. Mit biefer Rebe eröffnete ber Brafibent bie Rampagne für die Prafidentichafismah-Ien, die im November biefes Jahres stattfinden. Gleichzeitig gab er mit feis ner Rebe ben Ton an, ber für die Rampagne maggegend fein wird, und diefem Beginn nach zu urteilen, burfte man allerhand erleben. Die Gegner bes "Hem Deal" wurden vom Brafibenten alt Autofraten und Sflaventreiber bezeichnet. Italien und Japan wurden als Storer bes Beltfriedens bezeichnet u. ber Bericht über "den Stand ber Union" mit wenigen Worten erledigt.

-Baris. Ueberichwemmungen verurfacht durch wolfenbruchartige Regen= guffe, richteten in Frankreich großen Schaden an. Fünf Berfonen bugten foweit bis jest bekannt bas Leben ein. Mehrere ber Opfer fanden beim Erdrutich in der Rahe bon Baris ben Tod.

-Rom. Der Regierungswortführer warnte ausländische Sanitatsabteilungen in Aethiopien, der Rampffront fernaubleiben und damit aufguboren, Methis opiern unter bem Beichen bes Roten Rreuges tidere Unterfunft gu bieten oder die gefährlichen Folgen ber Richibeachtung der Warnung zu tragen.

Die Breffe forderte gleichzeitig "Die Unwendung aller Griegsmittel gegen die barbarifchen Aethiopier."

Selbit follten Die Sanitätsabteilungen beim Bolferbund registriert fein, follten fie ber Front fernbleiben und nicht inmitten bon Truppen ihre Belte aufichlagen, erflärte ber Wortführer.

- Aus London wird pemelbet: .... Die ichweren Regenquiffe mit benen ich bas neue Jahr einführte haben im

#### Suchen Sie Befferung

in Gallens und Leberleiben, Magens und Darmitörungen, Idias, Mbeuma-tismus, Gicht u.a.m. Senden Sie für Heibelberg "Zet 26" und Literatur \$1.25 gegebenen Beifpiel gu folgen.

NURSE FALKENBERG 659 Banning St., Winnipeg, Man.

füblichen und weftlichen Teile bes Lans des Ueberichwemmungen verurfacht. Die Themfe ift an mehreren Stellen über ihre Ufer getreten, und das Baffer ift in stetigem Steigen begriffen. Das Städtchen Eton ift bon Baffer umgeben.

-Deffie. Die Methiopier ruhmten fich, die Italiener gezwungen gu haben die ganze Tigre-Proving aufzugeben, außer hinter ber Affum=, Abua=, Aris gatt Linie und einem fcmalen Streifen von Berbindungslinien von Abrigat nach

Die athiopischen Führer, die fich in Raifer Saile Gelaffies nordlichem Sauptquartier versammelten, jubilierten über die Berichte, daß zwei italienische Flugzeuge abgeschonen wurden. Ein Flugzeug fturgte ab, und feine bier Infaffen erlitten ben Flammentob, nachdem fie bas Dorf Rebtia in Bolfait, einer Brobing im Rordweiten, mit Mafchinengewehrfeuer belegt hatten. Das andere Fluggeng wurde gestern nabe Mafale abge doffen. Die italienischen Kolonnen bie fich bon ber Abrigrat-Mafale Strafe öftlich und westlich ausbreiten um Tembien gu "reinigen", wurden mit ernftlichen Berluften gurudgetrieben, wie Beamte fagten. .

Methiovifche bewegliche Rolonnen von 1,000 bis 5,000. Mann geführt bon Unterführern bon Ras Gijum und Ras Maffa beherrichen jest ben größten Teil der nördlichen Probing.

Trenton, R. J., Die Berteibiger Bruno Richard Sauptmanns befaffen fich gegenwärtig mit ber Berfon eines unibentifigierten Dannes, ber bie Entführung und Ermordung des Lindbergh-Rindes im Berein mit bem berftorbenen Ifidor Gifch ausgeführt haben foll. Der Rame bes fraglichen Mannes wird geheim ge= halten und foll bei ben Berhandlungen bor bem Begnadigungsgericht genannt werden. Sauptmann behauptete befanntlich während bes Brogeffes, bag er bas Löfegeld in Bateten von Ifidor Fifch

-Berlin, Mus Abbis Abeba wirb gemeldet, daß das fcwebische Ambulange Sofpit . welches bon italtenischen Altes gern gerstört wurde, beutlich mit bem Roten Areug=Abzeichen markiert war, fodaß fie beutlich aus 300 Meter Sobe gu feben waren, als fie bon ben italienis ichen Gliegern mit Maschinengewehrfeus er angegriffen wurden.

-Baris. Bremier Laval bat Informationen, die ihn gu ber Annahme führen in Balbe ben erften Schritt gu Beratungen mit Frankreich und England über eine mögliche Beilegung bes italienifch-athiopischen Ronflittes unterneh-

Der Bremier foll ber Anficht fein, bag er nicht lange hierauf zu warten braucht. Er weiß, daß Muffolinis Bormarich in Methiopien gum Stillftand gefommen ift und bag die Methiopier burch ihren Ginbruch hinter die Linien, die Italiener gwingen, fich auf andere Stellungen gurudgugiehen und biefe gu befestigen.

Laval weiß ferner daß die Bölfers

#### Bettnässen

beseitigt man unter Warantie fofort burch bie erfolgreiche Methobe eines bentichen Arafes. Auskunft koftenfos hurch: Er. Bottmanns Araton, 520.
07, Avenue Blbg., Winnipeg, Man.

#### World Travel Bureau

J. Mesbur, Manager 461 MAIN ST. WINNIPEG, Man.

Moneh Order nach Europa per Kas-bet, Radio oder Bojt, in 11. S. A. Dol-lars oder ausländischer Währung. Beste Geldturse garantiert. Ver-faufsagent der American Expreh

bundfanktionen fich ftarter fühlbar machen, als die Italiener zugeben wollen. Er weiß, daß Italiens Auslandbaluta-Broblem afut ift und daß Muffolini in turger Beit feine militärifchen Musgaben einschränken oder eine Auslandanleibe nachsuchen muß - und bie Beltquellen find nahezu allgemein Italien verfperrt.

Deshalb erwartet Laval, daß Dluffo-Iini bald Schritte ergreifen wird, um mit anderen Mächten zu fonferieren, welche Italien in einem Geheimbertrag einen borwiegenden Ginfluß in Aethiopen zusicherten, nämlich Frankreich und England.

-New Yort. 45,000 Mann 2,000 Coneepflüge murben in Dienft gestellt um den Berfehr in der größten Stadt ber Ration aufrecht gu erhalten. Ein Schneefturm fuchte New Port beim der in furger Beit gwifden feche und acht Roll Schnee brachte. Der Schnee fiel fo ftart, baf bie oberen Stodwerte ber Wolfenfrager nicht zu jehen waren. Starter Bind begleitete ben Schneefall und berwehte die Strafen.

- Columbus, Chio. 400 Delegaten der neugegrundeten Amerifanischen IInion legten geftern Abend ben fogennannten Orford-Eid gegen Rrieg ab. Die De= legaten verpflichteten fich, "feinen Rrieg den die Ber. Staaten unternehmen in irgendwelcher Beife gu unterftugen."

— Der Führer ber ägnptischen Rationalpartei ("Wafd") sordert die Studenten auf, ihre Demonstrationen einzuftellen: "Ihr habt Eure Pflicht geton; nunmehr bleibt ruhig und überlaßt die Politif den Erwachfenen.

Beiter fordert er in einer Rede die Ausschreibung von Neuwahlen und die Einleitung von Berhandlungen über einen neuen englisch-ägnbtischen Bertrag .

- Der titrtifche Außenminister Ruschdi Aras hat längere Unterredungen mit dem jugoflawischen Minifterbräfidenten Stojadinowitich ü ber die einheitliche Stellungnahme der Länder des Balkanbundes (Türfei, Jugoflawien und Rumanien) bei der Behandlung des italienisch-abef. fini den Steitfalles in Benf.

- König Fnad von Megapten unterzeichnet ein Geset über die Bie-dereinführung der Berfassung von

Der rumanifche Angenminifter Titulescu erklärt, daß weder in der Gegenwart noch in der Bergangenheit über die Gewährung von Durchmarschrechten an Sowjetrußland verhandelt worden sei. Doch wird die Möglichkeit solcher Verhandlungen für die Zukunft angedeutet, da "die Freundschaft mit seinem größten Nachbar für Rumänien eine Rotmendigkeit" fei!

Berlin. Deutschland hat dem Völkerbund in einem icharfen amtliden Kommentar zu dem Berichte des Amerikaners James &. McDonald,

#### Nerven=

und Bergleidenbe haben in Taufenben bon Fällen bei allgemeiner Rer-venschwäche, Schlaflosigfeit, Sergflop-fen, Nervenschmerzen, usw., wo alles venichwache, Schaflongteit, Perzilop-fen, Nervenschmerzen, usw., wo alles versagte, in der garantiert giftfreien "Ematosan.Kur" eine letzte Hilfe ge-funden. (ed-vöchige Kur \$2.55) Broschieren und Dankesschreiben umsonst von Emil Kaiser, (Abt. 9), 31 herkimer St., Rochester, R. P.

der am 29. Dezember als Hochkommiffar für Flüchtlinge aus dem Reich refignierte, den Rat erteilt, sich mit seinen eigenen Mitgliedern zu befasfen und das Reich in Ruhe zu laffen.

McDonald hatte in seinem Resig-nationsschreiben den Bölferbund aufgefordert, Schritte gu unternehmen, um der Berfolgung der Juden im Reich ein Ende zu bereiten.

In der auf den Jall Bezug nehmenden amtlichen deutschen Rundgabe heißt es:

"Die deutsche Ansicht geht dahin, daß der Bölferbund alle Urfache hat, fich mit den Fragen zu befaffen, wie die Minoritäten und Ronfessionen in den Ländern, die der Liga angehören, behandelt werden, ehe er sich das Recht anmaßt, an der Art und Beise, wie Deutschland sich auf Grund der materiellen und moraliichen Erfahrung in Berbindung mit feinem Zusammenbruch wieder neu aufbaut, Kritik zu üben.

Die Nachricht wurde durch die amtliche deutsche Rachrichtenagentur erlaffen.

Es wird darin darauf aufmerkjam gemacht, daß Sunderttausende von Personen, die sich nach dem Ariege ihres Baterlandes und ihrer Existenzmittel beraubt sehen, fremder Billfür ausgesett find, ohne daß der Bölferbund den Berfuch machte, fich ihrer anzumehmen.

"Siebzehn Jahre nach der Beendigung des Beltkrieges erinnert sich das Ligasekretariat plötlich seiner Menschlichkeitspisichten", heißt es weiter in der Kundgabe. "Beil "Beil Deutschland endlich bersucht, unerträgliche Uebelitände, besonders auch in Berbindung mit wefensfremden Elementen, zu beseitigen, fühlen fich Leute in vielen Teilen der Welt neranlaßt, an ihm Kritif zu üben und ihm Borichriften zu machen. Diefel. ben Leute jedoch beobachten Stinschweigen über Entwicklungen, die mit internationalen Berpflichtungen unvereinbar find, von denen aber das deutsche Volf betroffen murde, von der Zeit des Berfailler Bertrages an bis hinauf zu den jüngsten **Ueber**-griffen gegen das Deutschtum in Eupen-Walmedn."

#### Das einzige dentsche Kräuterbaus.

Alle Rranter ans Deutschland importiert.

Leiben Sie? - Fragen Sie uns. Ansfunft unentgeltlich.

HERBA — MEDICA 1280 Main St., Winnipeg, Man.
—Phone 54 427—

Tru Soo

#### Geschichtsstudium.

Mus Ditfriefifder Gefdichte. Der Upftallsbom.

Bon Dr. S. Reimers, Baftor. Gingefandt von S. Schröber)

(Fortsetzung)

Mit unberfennbarem Gelbitgefühl ipricht ein anderer Zeitgenoffe, der Groningerländer Abt Emo von Bittewerum dabon, wie Friesland fich der Bahl und der Maffe feiner Bevolferung rübme und feiner Freiheit, die ein unschätbares Gut sei. Aber gerade derfelbe Pralat fann uns als ein wahrheitsliebender Chronift feiner Beit auch die tiefen Schatten nicht berbergen, die unfere friefische Freiheit im Gefolge gehabt hat. Er weiß uns aus feiner Seimat, dem Fivelgo, von langandauernden heftigen Jehden zu berichten, die das friesische bald Bolf bald Dorf gegen Dorf, Bau gegen Bau in die Baffen rie-Dementsprechend hören wir in Oftfriesland von einer 1222 beginnenden Jehde der Rorder gegen die Sarlingerländer, Brofmerländer und Emsgauer, bei der die Norder den für jene Zeit beträchtlichen Berluft von 500 Mann zu beklagen haben und in deren Gefolge fie am Ende einen Schadenersat in der fehr beträchtliden Sobe bon 100 Mark Gold und 5000 Mart Gilber erhielten, Mis diefelben Rorder, um den endlojen Gebden zu wehren, im Jahre 1277 mit der alleinigen Aufgabe, den Landfrieden zu erhalten, die Ginrichtung der fogenannten Fredemanns trafen, und es der aufopfernden Tätigkeit diefer Männer gelang, dem Norderlande und den benachbarten oftfriesischen Gauen ein paar Jahre des Friedens zu erringen atmete man auf. Aber ichon 1285 erreichten Unruhen und Totschläge im Lande eine derart unheimliche Sohe, daß man sich in diefem Falle gur Befriedigung des Landes zu einem Burgban entichloß.

3m vorangebenden Jahrhundert hatte das nördliche Oftfriesland, mit Einschluß der öftlich gelegenen bis an die Befer reichenden, jest oldenburgiichen, friefischen Gebiete feinen regel-30jährigen Arieg gehabt (1138-68), deffen Berd und Brennpuntt im Beverlande lag. Bas amiichen Deftringen und Wangerland mit dem Privatitreit zweier Edlen begann und in der Blutrache den erften Bundstoff gefunden hatte, jog unter Sineinbeziehung auch anderer Gegenfate nach Weften hin Harlingerland und Norderland, nach Often Ruftringen in seine Kreise und bewog, damit es auch diesem 30jährigen Kriege an auswärtiger Einmischung nicht fehle, die Grafen von Oldenburg und ihre Berbündeten, sowie zulett gar Beinrich den Löwen, als Erben der Billungichen Rechte, jum Eingreifen. Bechselnde Parteiftellung der einzelnen Gaue und völliges Berichwimmen der uripriinglichen Rambfaiele helfen das Bild der allgemeinen Berwirrung vollenden in einem Kampfe, der zwar den löwenmutigen Deftringern manch friegerisches Ruhmes. blatt erworben, in feinen Ergebniffen aber nichts als Verwirrung über die

Lande und Erschöpfung über die Bolfer gebracht hat.

Die Rehrseite ber friesischen Freiheit war dunkel genug, so konnte es denn nicht anders fein, als daß die Beitblidenderen im Bolfe nach einer Abhilfe gegenüber all dieser Not ausschauten, und die war, wenn man die errungene Freiheit nicht etwa darüber au Guniten fremder Berren verlieren und doch in leidlichem Frieden leben wollte, nur in einem Bu'ammenichluß ber einzelnen Lande gu einem Stammesberbanbe gu finden. Schon während der öftringer Fehde finden sich Sindeutungen auf ein Zusammengehen der einzelnen Gaue, das in irgendeiner Beise das friesische Stammesgewiffen vertrat. Wir befit. zen einige Rechtsfatzungen, die für den gangen friefifchen Stamm berbindlich waren, also ein Zusammenwirfen aller Gaue und Lande, qunächst zu ihrer Annahme und Anerfennung, voraussetzen. Es find dies die 17 Billfüren, 24 Landrechte und 6 Ueberfüren, zu denen noch allgemeine Bußtaren hinzukommen.

Man ift über das Alter die'er Satjungen vielfach verschiedener Deinung. Daß jum mindeften die Billfüren und Landrechte aus der Zeit bor etwa 1200 stammen, darf als sicher angesehen werden. Damit mare ichon vor diesem Termin ein gewisses Zufainmengehen der Gaue gewährleiitet. Die Ucberfüren, beren Gültigfeit fich in diefer Form freilich nur in Oftfriesland und Groningerland nachweisen läßt, sprechen ausbrück. lich von der jährlichen Zusammenfunft d. Friesen am Upftallsbom in der Pfingstwoche, wo neue für die Friefen verbindliche Ge'ete befchlof. fen und bestehende verbessert werden follen. Da nun aber gerade die Abfaffungszeit diefer Ueberfüren fehr umftritten ift, ein hervorragender Gelehrter fest fie etwa in das Sahr 1085, ein anderer in die Zeit um 1224, fo ift bon hier aus ein ficheres Datum für einen Zusammenschluß Frieslands zurzeit nicht zu gewinnen. Mit Sicherheit läßt sich immerhin nur soviel sagen, daß auch vor 1200 ein gemisses Einheitsitreben im frieiifchen Stamme trot aller Zerriffenheit oder vielmehr gerade wegen derfelben, vorhanden mar.

Diefen Strebungen ift, soweit mir zurzeit absehen können, zum ersten Male ein wirkungsvoller Ausdruck gegeben durch die Versammlingen u. Bereinbarungen am Upftallsbom, die uns aus den Jahren 1216, 1224 und 1231 mit Sicherheit beglaubigt find. Die Rachrichten darüber entstammen ausnahmslos der Chronif des Abtes Emo bon Bittewerum. Die erfte unter ihnen ift für das Bild, was wir uns von dem Befen des Upitallsbom in jener Zeit zu machen haben, bon ber größten Bedeutung. An eine auf Borgange in der Rabe feines Alofters in Fivelgo bezügliche Rachricht aus bem Jahre 1216 fnüpft er die Bemerkung: Das gange Land geriet in Aufregung durch die Bahl jener Geichworenen, welche die Gesamtheit der Friefen, uralten Brauche gemäß, beim Upstallsbom vollzogen hatte. Ber gwifchen ben Zeilen gu lefen periteht, mird einem neueren Ausle-

ger (Dr. Klinkenborg) darin Recht geben, daß die Wahl, die fo großes Auffeben erregte, nicht der Ausfluß einer Sahr um Jahr befolgten ural. ten Gitte gewesen fein tann. Woher dann die Aufregung? Wir merden uns die Sache vielmehr fo zu benten haben, daß nach Jahren der Berrif. senheit und Berklüftung endlich einmal eine folde, die Ginheit des friefischen Stammes oder boch weiter Teile desfelb. jum Ausdrud bringende Inftang guftande gekommen ift.

Es war eine Zeit, in der eben eine starke Bewegung von ganz anderer Art durch das friesische Bolk ging. In der ersten Hälfte des Jahres 1214 hatte der fraftvolle Kreuzprediger Oliver, der damalige Kölner Dom. scholaster und spätere Kardinal der römischen Kirche begonnen, allenthalben in friefischen Landen jum Kreugjuge aufzurufen. Rach Jahren des Saders und der Spaltungen durchaudte einmal wieder ein großer gemeinfamer Gedante alles Bolt friefiichen Blutes. Da ift es zur Tat geworden, was feit langem das Gehnen der Beften mar. Sinfort follte ein über die Gaugrenzen hinaus auf gegründetes Stammesgemeinschaft Band die manniafaltigen friesischen Gemeinwesen umfclingen.

Man berief ich bei biefem Schritt, den man im Jahre 1216 tat, auf eine uralte Sitte. So hat man es oft gemacht, wenn man einer Einrichtung über die Bedürfnisse des Augenblicks hinaus zu Glang und Ehren verhelfen wollte. Die 17 Billfüren der freien Friesen griffen auf Rarl den Gro-Ben guriid, und ein später auftauchender Privileg gab sich als unmittelbare Kundgebung des großen Rai. fers felbit. Es fragt fich nur, in w'efern man in diefem Falle ein Recht hatte, fich im Schatten einer ehrwürdigen Bergangenheit zu wissen. Der Ort, den man sich zur Zusammenfunft gewählt hatte, war fraglos eine Stätte alter Erinnerungen, Schon die Altvordern hatten dort die Asche von Helden der Borzeit geborgen. Als am 1. August 1833 die Fundamente des iekigen Upftallsbomdenkmals gelegt werden follten, fand man "in der füdöftlichen Ede einen A'chenkrug, oben gefüllt mit grauer Erde und dem Anschein nach Asche, unten mit angebrannten Knochen." Kordwestlich von dieser Urne fand man ein in die Beit der Bölferwanderung weisendes Schwert, was jest ebenso wie die Urne in der Sammlung der Gefellicaft für bildende Runft und vaterländische Altertümer zu Emden vermahrt wird.

Der Einfluß der Luft hat das roitige alte Ehrenftud in diefen 90 Jahren fait gang in kleine Bestandteile aufgelöft. Ein Zeitgenoffe ber Auffindung, Stadtbaumeifter tens in Emden, hat uns über seinen damaligen Befund eine anschauliche Schilderung hinterlaffen. Er faat. "das Schwert ist mit Einschluß des Griffes etwas über 3 Fuß lang, zwei chneidig, und das Gefäß ohne Stichblatt und Bügel. Die Schneide schien inwendig aus Eisen, außen aus Schalen aus Buchenhols zu bestehen. Unten an derfelben bemerkt man eine gereifte Zwinge, oben und in der Mitte find folde nicht bemerklich. 211-

les Eisenwerf ift von Rost febr angegriffen, am mehrften die Scheide und das Gefäß. An der Alinge felbit fieht man im Bruch noch den feinen Rorn des Stahls. Das Holz oer Scheide ift gelblich und leicht zerreiblich, Ofer, und nur an den Fafern noch zu erfennen. Ob diefe holzerne Scheibe noch mit Saut ober Leder überzogen gewesen ift, läßt sich nicht entbeden. Der Griff scheint mit Gi enblech in schräger Richtung umwunden gewefen gu fein. Das Solg zwischen diefer und dem eisernen Stiel ift gleichfalls gelb und murbe. Der Knopf ist sehr stark verrostet, so daß die Form nicht mehr zu erfennen ift."

Gleich jenem Funde, führt uns auch der Name des Ortes in graue Vorzeit. Freilich der auf's erfte fo geheimnisboll anmutende Name 11pstallsbom erweist sich bei näherer Betrachtung als ziemlich farblos. bedeutet einen auf erhöhtem Gelande stehenden Baum, wobei es dahingeftellt bleiben mag, ob es fich nach der Ursprünglichen Ramensbedeutung um einen auf der Bobe machsenden Baum oder um einen den dort entlangführenden Beg ab perrenden Schlagbaum handelt. Der Baum, so oder fo, wird als Mertzeichen gedieni haben, um die aus verschiedenen Begenden hier Busammenkommenden über die Dertlichkeit du berftandigen, dann erft murde diefes Merkzeichen jum Ramen für den Ort felbit. Eino. dem wir die alten Upstallsbomer Nachrichten verdanken, faat noch, man fei "beim Upitallsbom" mengekommen. Gin Sahrhundert später versammelten sich die Landboten der Friesen "in Upftallsbome". Die Bezeichnung der Landmarke ift endgültig jum Ortsnamen gewor.

Aber wie hohen Ruhm sich der icone echt friesische Rame der hochgelegenen Bersammlungsftätte auch in der weiten Belt erwarb, die Anwohner haben den alten Flurnamen der bedeutsamen Stätte treu bewahrt, und der lautet Boombarg. Eine Uebersetzung des Wortes mit Baumberg könnte uns auf einen ähnlichen Sinn wie das Wort Upstallsbom führen, wenn nicht in den jetigen Baumbergen im Münfterlande, deren urspriingliche volkstümliche Bezeldnung gleichfalls Boombarge lautete, eine bemerkenswerte Barallele vorläge. Der Rame der Baumberge aber, der sich, wie man annimmt, bon einem Boombarg fpater auf das ganze Sügelland übertragen hat, wird von fundiger Geite als Bodansberg gedeutet. Sier nimmt man als ursprüngliche Form an Bodenbarg von Bo - oden, odin-, was dann auf eine Stätte hinmeift, an der man dem altgermanischen Gott Odin oder Bodan diente. Bab. rend bei dem münfterländischen Namen ein in der Nähe entspringendes Flüßchen Boombede und ein dort gelegener Baumader die auf Odin weifende Erflärung ftüten, fehlen für unfern Boombarg freilich folche Silfslinien, doch redet immerhin der Aschenkrug den der Hügel barg, im Berein mit dem bedeutsamen Namen eine Sprache, die uns in ferne Beiten gurudweift. (Fortfetung folgt) ane.

nae-

und

ieht

forn

e ist

ogen

h in

eme-

iefer

falls

ichr

nicht

uns

raue

te fo

IIn.

Me.

Gr

ände

inge-

tuna

nden

ent.

nben

n. fo

dieni

Ose.

nben

igen.

eichen

Emo.

omer

noch,

ifam-

ndert

ndbo.

me"

te ist

emor.

i der

hoch-

audi

Mn.

amen

barg.

mit

einen

Ub.

1 den

rlan.

nliche

barge

aral.

oum-

an.

päter

ertro.

te ala

immi

in--

weift.

ischen

Bah.

na.

endes

rt ge-

mei.

ı für

for the

n der

g, im

ferne

folat)

Ma-

an

he.

#### Prüfet alles!

"Das fei Eure Speife!" Lebe biat, ch' es zu fpat! (Eingefandt von F. 3. Willms.)

Ein Erwärmen der Getränke und der Kohkostspeisen kann ruhig erfolgen, wenn Wärmen und Kochen ist ein himmelsweiter Unterschied. Wer diese enormen Heilfaktoren: Sonne — Luft — lebensdige Nahrung in Verbindung mit lebensdigen Kräutern erkannt hat und anwendet, kann schwerstes Leid in blühende Lesundheit verwandeln. Er ist befreit von allen Aeußerlichkeiten, sucht nicht mehr seine Heilung in Mitteln und Vittelchen, Tropfen, Pillchen und Küsgelchen. Er hat das llebel an der Wurzet erfast und geht von innen heraus der Erneuerung entgegen!

Noch eins ist wichtig! Belche Beweggründe leiten dich zur Rohfost? Davon bängt vieles ab. Iht du Rohfoster um bester sein zu wollen als die anderen, ich fürchte, du wirst ein blasser Fanatizser und Moralprediger. Iht du Rohfost nur weil sie dir verordnet ist, ich türchte sie bekommt dir nicht; denn es ist immerhin Iwang. Iht du aber Rohfost aus selbsteigener Ueberzeugung mit dem Bunsche im Hersen, deinen Leivnem Dienste tadellos zur Verfügung siellen zu können, dann wirst du ein roftg angehauchter, seliger und fröhlicher Wensch.

#### Rachwort vom herausgeber.

Als den Psinchologe, Naturheilkundige u. Schriftsteller W. Thiele aus Freiburg i. B. in einem der größten Säle unserer Stadt einen Vortrag hielt, wurde ich davon so gesesselt, daß ich ihn gleich nach Schluß seiner Rede bat, das Besentliche seiner Ausführungen als Friedensbotenheft herauszugeben. Er stellte mir den Vortrag zur Verfügung, wie er in erweiterter Form gedruckt ist als Einsleitung zu seinem Puche: "365 Tage Robkloft."

Benn der Apostel bittet, um der Liebe willen Rudficht zu nehmen auf jeden Schwachen, "um welches willen Chriftus geftorben ift." und deshalb fagt Rom. 14, 13-21: "Es ift beffer, du ift fein Gleisch und trintst teinen Bein", so ver-fucht Thiele ben Rachweis zu führen. daß es beffer ift, auch um der Gefund: heit willen, wenn wir alles Gleifch, ja alles, mas vom Tiere fommt, meiden. 28. Thiele weiß aber auch, daß man nicht mit Bibelgrunden gum Bergicht auf Mleifchgenuß bringen barf; aber fo wie Blaufrengler und andere ernfte Chriften auf den Genug beraufchender Getränke und anderes bergichten und im Ginne von Fom. 14, 2. 21 vielerlei gute Grunde bafür haben, fo möchte Thiele freundlich überreben, es einmal um ber eignen Gefundheit ober Gefunbung willen au berfuchen, fich mit Robfoft zu ernähren. Ber ben Mann — biefes Bild klübender Gelundheit und Krifche — felbst gesehen und gehört hat und wer — was für viele noch weit mehr bedeutet — einmal gesehen und geschmedt hat, wie bortrefflich bas munbet, mas nach feinen Regepten guberei-

ret ift, ber wird eben einmal ernfthaft einen Berfuch machen. Gerade bei ber Rohfosternährung tommt alles darauf an, daß man die Fehler der meisten Bes getarier und Rohtostdilettanten vermeis bet, nicht einseitig wird, die vollgenügende Austrafil trifft und alles fo gut gubereitet, daß es dem Auge lieblich, ber Junge, bem Gaumen angenehm u. dem Magen ber Gefundheit befommlich ift. Ber Thieles Unleitung in feinem Buche "365 Tage Robtoft" befolgt, wird nach beffen Meinung bereits nach einem zehntägigen Verfuch anfangen, es lebs haft zu bedauern, daß er nicht schon früher mit solcher Rohkosternährung bes gonnen hat. Bie fich diefe von vegetaris scher Lebensweise unterscheidet, da man nicht einseitig nur Obst, Ruffe ober Kornfrucht genießt, sondern alles, mas Gott vor ber Gundflut gur Speife beftimmt hat, zu benuben weiß, möge man in bem Buche felbft nachlefen. Rommen nicht die meiften Erfrantungen burch eis ne verfehrte Ernährung? Reinem aber darf man unter Berufung auf die Bibel ben Fleischgenuß verbieten wollen. Bei der erften Mahlgeit, von der uns in ber Schrift berichtet wird, agen die himmlischen Befucher bon dem ihnen bon Abraham borgefesten frischgefclachteten Ralbe. Der Berr, ber nach ber Sündflut — aus welchem Grunde wohl? — ben Menschen auch bie Tiere als Speife gab (1. Mofe 9, 3), hat felbfr die Opfermahlzeiten geboten. 3e= fus fprach turg bor feinem Scheiden: "Mich hat herzlich verlangt, dies Ofterlamm mit euch zu effen, ehe benn ich leibe." (Luk. 22, 15.) Als der Auferftandene hat er, der in der Bufte Taufende nicht nur mit Brot, fondern auch mit Fischen gespeift hatte, (fiebe Joh. 21, 13) "bon gebratenem Gifch gegef= fen." (But. 24, 42. 43.) Sochintereffant ift es, im Borte Gottes die biesbegug= lichen Stellen gu bergleichen,. Man beachte: Das erfte Bort, bas Gott noch vor der Erschaffung Evas dem Menschen sagte, war die (Diät-?) Vorschrift: "Du solst essen von allerlei Bäumen!" (1. Mose 2, 16.) Man vergleiche das erste Berbot nach der Schöpfung und nach der Sündflut! Das erste Gebot. bas wir auf ber erften Geite ber Bibel finden, lautet: "Du follft effen," und bas lebte, bas wir als Berheißung und Ginladung auf der letten Geite ber Bibel finden, lautet: "Ben dürftet, ber nehme das Baffer bes Lebens umsonft."

Der Leser möge nun prüsen und selbit entscheiden, ob er dem Kate solgen will: "Ik roh, dann lebst du froh!" "Ik latt, dann wirst du alt!" Ber will, möge die Brobe machen und es einmal versuchen wie Daniel und wenigstens "zehn Tage Zugemüse essen und Basser trinken." (Dan. 1, 12. 15.) Der Kat Bauli 1. Thess. 5, 21: "Brüst aber alles, und das Eute behaltet!" mag auch hier gelsten.

C. A. Flügge.

(Shlug.)

#### Ans Dentidfland.

Ich mill von hier einmal etsiche Leilen für die liebe Kundschau schreiben. Ich möckte allen Lieben, mit denen ich in Hammerstein, Krenzlau, Mölln, und zuletzt in Altona im

Menno-Seime zusammen waren, einen Gruß aus Deutschland senden. Bünsche allen recht frohe Beihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr. Ja Ihr Lieben, zum 7. Mas wollen wir in Deutschland Beihnachten seiern, seit ich aus Rußland somme. Necht gerne würde ich mit meinen Lieben zusammen Beihnachten setern, aber es ist mir leider noch nicht bergönnt. Ich habe durchaus nichts zu klagen, seide keine Not, aber die Sehn ucht nach meinen Lieben ist manchmal groß.

Bir find hier noch unfre 7, was aus dem Mennonitenheim kommen. 5 Personen davon sind bei der Großstadt-Mission untergebracht, und Frl. Suse Wiebe und ich haben freundliche Aufnahme bei Frl. Seeliger hier in Altona gesunden.

Db Greta und Mariecen Junk nicht mehr am Leben sind? Oder ob die meine Briefe nicht erhalten haben? Agatha Jast schreibt ab und zu, dankeschön. Bitte um mehr Briefe. Justina Konrad ist auch verstummt, oder ob sie noch mal schreibt? Dann ist da Tiene Thießen (früher Felsenbach), die Adresse ist mir verloren gegangen; bitte, schreibe noch mal. Dann möchte ich recht gerne wissen, wo Jasch und Tiene Rogalsky eigentlich wohnen in Canada, früher in Sibirien, bei Omst. Bitte Ihr Lieben, schreibt mir noch mal wieder. Und wie geht's Tante Keimer und Tiene, und alte Raglasse? Wir erinnern uns noch oft der Zeit, wo wir alle zu'ammen im Seim waren.

Jett noch Brasilien. Wie mag es nur Dr. Düs gehen in ihrer neuen Seimat .Wir warten mit großer Ungeduld auf Briefe von Ihnen. Wie geht's dem kleinen Liebling dort in der warmen Gegend? Bitte schreiben Sie uns doch.

Alle berzlich grüßend, Helena Enns. Altona a. Elbe, Barnerstr. 23, bei Frl. Seeliger.

#### Rorth-Rilbonan, bei Binnipeg.

Bor Beihnachten hatte die Gemeinde von North-Kildonan (eine Gruppe der M. B. G. von Binnipeg) gute Gelegenheit, sich am Borte Gottes zu erbauen, was denn auch täglich geschah.

täglich geschach, das denn und täglich geschach. Br. David Dörksen, Whitewater, leitete hier, sünf Tage lang, die Bibelbesprechung. Biele der hier wohnhaften Glieder der Gemeinde hatten leider nicht die Möglichkeit, den Bersanmlungen am Tage mit beizuwohnen, weil sie in der Stadt mit Arbeit beschäftigt sind Deswegen war die Beteiligung an den Abendversammlungen (zahlenmäßig) störker, als am Tage.

Es war flar zu merken, daß das Berlangen, Gottes Wort in seiner Bedeutung tieser zu erkennen, nicht gering war. Auch die allwöchentlichen Bibelstunden sind ja von großem Nugen. Jedoch solche wie diese, im erweiterten Rahmen, geleitet von einem Boten des Evangeliums, der mit seinem Pfunde in Bezug auf das Erseiten Pfunde in Bezug auf das Erseiten

forschen des Wortes Gottes gewuchert hat — sind solchen Gläubigen, denen es ernstlich um mehr Erkenntnis zu tun ist, sehr ersehnte Gelegenheiten.

Es ift nicht möglich, die wichtigften Schlüffe hier alle wiederzugeben, jedoch etliche durften folgen.

Das Salz der Erde und Licht der Welt — in erster Linie die Jünger, als solche, aus dem Hause Israel und als erste Nachfolger Jesu. Inwischen, wegen Berstockung Israels — die Gemeinde Christi aus den Seiden. Später sollen und werden die bekehrten Juden die große Missiondie Ausbreitung der Erkenatnis Gottes in alle Welt, übernehmen.

Gleichwie Gott Sodom nicht verderben wollte um der 5 Gerechten willen, so hält auch heute die Gemeinde Christi das Gericht Gottes über die Gottentfremdete und in Sünden tote Belt aus.

Chriftus verdammte, überwand die Sünde im Fleisch und erward sich damit ein gesetzliches Recht, in den Himmel einzugehen. Um aber die Menschheit vom ewigen Verderben zu erlösen, mußte mehr geschehen, mußte der "Gerechte" sein Leben als Lösegeld opfern. Rur ein solcher Gerechter war, als Opferlamm, gut genua. Somit war das Gesetz ersüllt; die Handschrift, die wieder uns war, aus dem Mittel getan, denn das Lösegeld war dargebracht.

Der erste Adam übertrat das Gebot Gottes bei den besten Berhältnissen und Bedingungen; der zweite Adam hielt die Gebote Gottes bei den schwersten Berhältnissen.

Die Ansprachen, mit denen Br. Derksen uns diente, waren ebenfalls fehr segensreich. Der Sinweis auf das Berhalten Zesu, dem Teufel gegenüber, war es wert, daß jeder Zuhörer fich den für immer gemerkt hatte. Jefus ging mit dem Lügner bon Anfang auf feine Debaten ein, fondern schlug ihn stets mit dem Worte Gottes. Der Teufel ift ja ein Frageiteller, im Ginne des Zweifels. Getnen erften Auftritt, feit Menichen ba find, leitet er mit einer folden Frage ein (1. Mofe 3, 1). Ebenfo bei ber Bersuchung Jesu (welchen Text Br. Dörtsen hatte). Doch was dem Teuiel dort gelang — konnte hier nicht gelingen, weil der Sohn Gottes sich nicht dem Versucher nicht einließ und nicht überlegte. Diesen Standpunkt behielt der Wahrhaftige, dem Lügner gegenüber, während seines ganzen Lebens auf Erden, worauf Br. Dörkien hinwies.

Sbenso wertvoll waren seine Ausführungen nach Luk. 18, 41: "Bas willst du, daß ich dir tun soll." Jesus Christus, als Herr und Scöpfer, erkundigt sich nach unserm Begehren, nicht so, wie wir Wenschen dies zu tun pflegen. Wir können nicht so fragen, denn bei weitem nicht immer bermögen wir zu helsen. Veim Herrn gibt's solche Fälle nicht, wo sene Wacht zum Belsen versagen könnte. Bir dürsen zuversichtlich um alles bitten, was zu unserm Heil und zu seiner Ehre dient.

N. B.

Dag Steintopf, B.A. 18. D. Lawrence, B.M., Q.C.

#### Steinkopf & Lawrence

Deutsche Abvotaten, Rechtsanwalte

500 Canaba Blbg., Winnipeg, Man. Telephon: 26 869-26 860

Braftigieren in allen Berichten Canabas. - Gegründet 1905.

-- Mostan. Minifterprafibent Gen Dun der Meugeren Mongolei beschuldig= te hier Japan, es wolle fein Land in "ein zweites Mandschufuo" verwandeln. Gen Dun, Rriegeminifter Demid und andere hohe Beamte der Mongolischen Boltsrepublit befinden fich gurgeit gu Besprechungen mit hohen ruffischen Umtöftellen in Mostan. - Wenn bie Mongolei erst einmal in japanischen Sanden ware, fagte ber Minifterprafident weiter, "würde es leicht sein, einen Angriff auf die Sowjetunion und weis tere Angriffe auf China zu unternehmen. Die Mongolen werden aber eine Invafion nicht dulben," fuhr er fort.

-Mus Comjetblättern in Riem und Minif geht hervor, daß die Gelbithilfe= maknahmen ber Comjetbevölferung gegen Bertreter ber Cowjet-Macht immer baufiger werben. Co ift in Roftejewif ber Gefretar bes Dorffowjets bon einem Bauern aus Rache für bie Befclagnahme seines Eigentums ermorbet tvorden. - In Belajazerkowj wurde ein roter Direktor fchwer bermundet, in Bolfchiji Bubfi (Ufraine) wurde ber Borfibenben bes Rolleftibs bon einem aus ber Berbannung geflüchteten Bauern burchs Renfter erichoffen. - Die Charbiner (Mandidutuo) Reitung "Raich Buti" berichtet aus ben fernöftlichen Bebieten, bag nach ben unlängft in ben Begirten von. Bladiwoftof und Tichita bon ben G. B. U.-Truppen blutig niedergeschlagenen Aufständen die fowjetfeindliche Bewegung fich weiter ausbreis tet. Die Straferbeditionen ber Sowjet& feien trok ihrer modernen Bewaffnung mit Alugzeugen und Artillerie machtlos gegen die aufftandifden Bauern, Die fich in ben Balbern perftedt halten.

-- Dosfan. Gin feltfamer Gaft ber ale "Großbater Frost" bekannt werben wird, trat am Renjahrsabend in ber Comjetunion in ber gleichen Rolle in Ericheinung, die in anderen Ländern bem Beihnachtsmanne borbehalten ift. Ebenso wie der Festbaum, ber, etwas berfpatet, auftauchte und bon ber Regierung gum erften Male feit ber Rebolution gutgeheißen wurde, hatte auch "Grofbater Froft" feinerlei religiöfe

#### C. B. Warkentin

144 Logan Mve. - Binnipeg, Dan. Telephon 93822

Guter reiner Rio Raffee pro Bf. .25 Guter Cantos Raffee pro Bf. Roggenmehl, befter Corte, 100 Bf. 1.85 Auch find gute Bimmer für Durchreifende und ftanbige Befucher gu ha= hen

Bebeutung - aber er erichien chenfo mbsterios und hat Spielfachen an die Rinder verteilt, wie es anderswo Santt Ritolaus zu tun pflegt. - Die "bor der Revolution als Beihnachtsbäume befannten." Geftbaume mußten auf Res gierungsberfügung unter ihrem Schmud gang oben einen fünfzadigen Comjets ftern tragen.

-Rach einer Schätzung bes Rational Induftrial Conference Board ber 11. G. M. betrug bie Bahl ber Arbeitslofen Ende November 9,177,000 in II. G. A.

-Baris, Franfreid begann bas nene Jahr mit einem ausgeglichenen Budget bon vierzig Milliarden Franken, das bom Barlament nach einem gange Racht währenden Sin und Ber zwischen Genat und Abgeordnetenkammer angenommen

Der frangofifche Frant ift gurgeit etwa 61/2 Cents wert.

-Cleveland Ohio. "Der italienifchathiopifche Konflidt ift nur eine Rrafts probe gur Reftstellung bes Arafteberhältniffes in einem brobenben zweiten Weltfriege," erklärte hier Ceneral Smedlen D. Butler in einer Rebe. "Die augenblidlichen Reinbefeligfeiten in Oft. afrika werden wahrscheinlich nicht ben diretten Unlag dagu geben, aber trotsdem gieben fich die Bolfen eines gweis ten Beltgewitters in Europa und im Wernen Often gufammen." fagte ber General.

-Paris. Franfreich bas England militärifche Unterftugung für ben Fall zugefichert hat, daß die englische Flotte bon ben Stalienern angegriffen werben follte, bat fich an bie Bolferbundmächte gewandt, um festzuftellen, welche Silfe fie in einem ähnlichen Kalle Frankreich garantieren fonnten.

-Arcola Gast. Die Rachwahl am 6. Januar im Wahlfreis Affiniboia endete mit bem Sieg des Dominion Land: wirschaftsministers Son. 3. G. Gardis

-Chicags. Tobliche Ungludefalle durch den Automobilberfehr erreichten im berfloffenen Jahr eine nie borher erreichte Höchstziffer wie bas "National Safetn Council" mitteilte. Die Bahl ber burch Autounfälle getoteten Berfonen betrug im Jahre 1935 nämlich rund 36,400 über 3000 pro Monat im Durchichnitt.

-Garmifd. Das polnifche Olympia-Romitee hat unter bem Borfit feines Brafidenten, Oberft Glabifg die Frage ber polnischen Beteiligung an ben eingelnen Rampfen ber 4. Olbmbifchen Binterfviele endgültig entichieden. Bolnifche Mannichaften werben am Gisfcnelllmif. Gishoden, Gfi-Abfahrts-Iauf, Si: Langland. Si: Rombinations: lauf,Sfi-Sprüngen und am Militär= Batrouillenlauf teilnehmen.

-Barmifc. 3um Manager ber ameritanifden Gishodenmannicaft für bie Olympifden Binterfpiele in Barmiich-Bartenfirchen ift Balter Brown aus Boften ernannt worden. Balter Broton ift in Deutschland gut befannt.

-- Lonbon. Anf bie Frage, ob Gng. land bereit fei, Franfreich burch Entfendung englischer Trubben nach ber beutiden Grenge gu unterftitken, blieb bas englische Aukenministerium bie Antwort ichulbig, Man hat die Gerüchte nicht bementiert, fonbern abgelehnt zu ihnen auf irgend, eine Beife Stellung

gu nehmen.

-Bremen. 3um erften Male feit bem Beltfriege wird nun in Reiche ein Bauauftrag für die Flotte einer anderen Macht ausgeführt.

Die Friedrich Luerfon Co. bon Beges fad gibt befannt, baß fie "einen großen Auftrag für ichnelle Motorboote für die jugoflawische Flotte erhalten hat."

-3m Mittelmeer' auf ber Sohe von Alexandria liegen die Trümmer des britischen Bertehraflugbootes "Cith of Khartoum" und ber zwölf Todesopfer dieser Aluatataftrophe.

-Montreal. Die erfte canabifche Sportlergruppe, die St. Mannichaft, ift von Montreal abgereist und hat sich auf dem Dampfer "Dutscheg of Bedfort" eingeschifft um fich nach Deutschland gu begeben wo fie an den Olympischen Winterspielen in Garmiich Bartenfirchen, die im Februar beginnen, teilneh= men werden. In Montreal hat Burgers meifter Mand ber Mannichaft Gliid gewünscht und fie bis gum Bahnhof bealeitet.

- Rach beutschem und amerikanischem Borbild bersuchen jest auch die Boliches wiften, bie Manner an ber Spipe bes Staates ben Maffen naher gu bringen. Rachdem Joseph Stalin feit Jahren ben Ruffen blos "als die große Geftalt ba oben" bekannt war, kam man jest ploslich auf die Idee, barauf hinguweisen daß er auch menschliche Eigenschaften hat. Unter anderem werben Geschichten über feine Befuche bei feiner Mutter in Georgien beröffentlicht; und wie canas bifchen Bolitifer gu "Ehrenindianern" gemacht werden, fo tritt er als Ehrenmitglied afiatischer Stämme bei. Es berlautet fogar, bag er fleine Rinber füffe u. Bilber bon biefer Szene aufnehmen läßt.

-Blymonth Montferrat, Britifd. Beftinbien. Starte Grbftone murben auf den Infeln Montferrat, Antigua u. St. Ritts in Britifch-Beftindien verfpurt. Leichtere Stoge folgten und bauerten etwa brei Stunden an.

-London, Die britifche Lanbesverteidigung - Beer, Marine und Luftitreitfrafte - bat in ben erften neun Monaten bes laufenben Ristaliahres rund \$75,000,000 mehr gefoftet als in der gleichen Periode des Borjahres.

-Der regelmäßige Gifenbahnvertehr zwifchen Rumanien und Mugland über Crengftationen Tighina und Tiraspol ift eröffnet worben. Borläufig berfehren ein Berfonengugspaar und ein Güterzugspaar zwischen ben beiben Grenzstationen. Die Personenzuge haben Anschluß nach Rifchinew, Jaffn und Riem, Mostan Bufareft begm. und Obeffa.

-Bieberholt beftätigt man Berichte über Ginführung neuer Gelber in GG-ER an Stelle bes bisherigen Rubels. Bom Januar ab follen bie Barenpreis fe bon 15 bis 40 Progent herunternefest werben. Auch follen bie Arbeitslöhne und Gehälter berfleinert merben.

-Berlin, Gab-Deutschland bat gwei icharfe Erderschütterungen von je amei bis brei Cefunden Doner erlebt bie fich auf ein eima 25000 Quabraimeilen untfaffendes Gebiet in Baben. Mürttemferg, Babern und Seffen ausbehnten u. eine Starfe aufmiefen, mie fie feit 24 Anbren nicht mehr berfpürt worden was

In Birmafens zeigen fich Riffe in ben Mlauern, Genfter find gerfprungen und die Bevölkerung floh gum Teil in einem panifartigen Edreden ins Freie.

-Boiton. Rarbinal Ergbifchaf D' Connell hat einen am Reujahrstag in allen Rirchen feiner Ergbiogefe gu berlefenden Sirtenbrief berfaßt, in meldem er gegen ben Rommunismus und alle "umfrürglerischen Grundfate gu Welde giebt."

-Seimfehr. Rach gebnjähriger 26. wesenheit fehrt Canbn aus Amerita nach Chotiland gurud. An ber Damp. feranlegeitelle follten ibn feine Bruber avholen. Er fieht fie nicht. "Sallo, San. bu!" ruft man ihn an. Er wendet fich um und fieht zwei herren mit langen Bollbarten. "Da feid ihr ja," ruft Sanbh, "aber wie feht ihr benn aus?" Da fagt ber eine ber Bruder bormurfsboll: "Du haft boch damals das Rafiermeffer mitgenommen!"

-Die Brille. Der Schotlanber Mac-Mullin pflegt beim Lefen ber Beitung ftets über bie Brillenranber gu feben. Es hat sich herumgesprochen, daß er bas tut. um feine Clafer au iconen.

-Strebfam. "Ra Lottden wie alt bift bu benn jest?" "Neun Jahre. On-fel!" "Und wos willft du werden?" "Behn Jahre, Onfell"

-Gin riefiger hiftorifder Caphir. 3m Grosbenor Saufe (London) ift ein riefiger Caphir ausgeftellt, ber bems nächft gur Berfteigerung gelangen foll. Die Sachverntändigen ichaben ben Bert bes Steines auf etwa \$300,000 Der Caphir ftammt aus bem Befit Tapoleons 1., der ihn aus ber Rarolingers gruft bon Airla=Chapelle genommen haben foll. Dann ichenkte er ihn feiner Gattin Josephine. Später war er Gi. gentum Lapoleons 3. Der Stein galt als ber ichonfte u. toftbarfte feiner Gats tung. Er ift 135 Karat fcmer. Ein Angebot bon 200,000 Tollar, das für ihn gemacht worden ift, wurde vor einigen Jahren glatt abgelehnt. Jest allerbings foll er wefentlich billiger zu haben fein.

-918 Wegenftud gu ber in Dentich. land icon feit langer Reit bestehenben beufich-frangöfifchen Gefellichaft murbe iest auch in Paris ein Comite France. Allemaane gur Pflege ber gegenfeitigen freundichafelichen fulturellen Begiehuns gen gegründet. Die Reichen mehren fich, daß eine freundschaftliche Annäherung der beiden Bachbarlander fich vollzieht, mas gewiß für ben Beltfrieden ein Gegen märe.

-Biclcrorts wurde am 25. Rovember bes 100 jährigen Geburtstages Un. brew Carnegies gedacht. Er ftammte aus Schottland und fam 1848 nach Amerika. Rum Millionar geworden, verwandte er \$60,000,000 um 1946 Bibliothefen in Amerifa und 865 in anderen Ländern gu erbauen. Ferner berhalf er bielen Rirchengemeinden gu einer Orgel, boch madyte er ftete die Bedingung, bag bie Cemeinde die Salfte ber Untoften tragen muffe. Er fchage bie Orgel vor allen anbern mufifalifchen Inftrumenten bod. In feinem Rem Porfer Beim wie auch in feinem Schloffe Stibo in Schottland lieft er fich bes Morgens ftets bon ben Alangen einer Orgel weden. Carnegie hat in ben Ber. Staaten und England nicht weniger als 8182 Orgeln ber-Schenft.

Mane.

n ben

und

inem

a in

bers

mels

und

e au

916

ierifa

amp:

rüber

San.

t fich

mgen

San:

" Da

: Mods

neffer

Mac.

itung

eben.

ak er

e alt

On.

en ?"

aphir.

it ein

hem.

foll.

Bert

Der

Capos

ingers

nmen

einer

c Eis

galt

Gats

Mn.

r ihn

nigen

dings

fein.

utid.

enden

vurbe

ances itiaen

huns

fich.

grung

gieht.

Ge:

bem.

Mn:

e aus

erifa.

te er

n in

nbern

nelen

doct

f die

tra=

allen hods.

audi

iland den

negie

land

bers

en.

-Das neue Jahr 1936 ift nicht nur ein Schaltjahr, fonbern auch eines ber wenigen Jahre, aus beren Bahl fich die Quadratwurgel gieben läßt.

Die Quadrativurgel aus 1936 ift 44. Das lette Jahr, aus bem fich ebenfalls Die Quadratmurgel gieben ließ, mar 18: 49 - bas Jahr ber Galbfunde in Calis fornien. In diesem Ralle war die Quadratwurzel 43.

Das nächfte Jahr diefer Art tommt erft in 89 Jahren - Die Bahl 45 im Quadrat ergibt bas Jahr 2025.

-London. Außenminifter Anthony Eden foll der ägnptischen "Einheits= front" auf beren Erfuchen, bas Berhaltnis Englands und Acquptens burch Abichluß eines Bertrages zu flären, erwi= bert haben, bag biefes Erfuchen "forg= fältig und berftandnisvoll" geprüft mer-

Die hoffnungen auf Frieden im Gran Chaco-Konflift zwischen Para= quan und Bolivien fcminden allmählich. Gegenwärtig herricht zwar Waffenftill= ftand, aber das Ergebnis der Berhand-lungen in Buenos Aires Argentinien, hat vorderhand zu nichts anderem als bem Befchlug geführt, eine internatio= nale Schiedsgerichtstommiffion bon drei Mitgliebern einzuseten.

In der bolivianischen Republit Canta Erugde la Sierra und wohl auch in der Proving El Beni ift eine Unabhangigfeitebeftrebung im Gange, Die Boli= vien um ein Achtel feiner brei Willio= nen Geelen ftarfen Bevolferung und 370,000 Quadratmeilen feines reichften Gebiets berauben wurde, wenn ne erfolgreich ift.

In La Bag, Bolivien hofft man, bag die Probingen fich befinnen merben, aber in Afuncion, Paraguan, weiß man gang genau, daß wirtichaftlich gefeben, ein Bufammengehen biefer beiben Brovingen mit Paraguan von Borteil für fie fein wurde, und aus biefem Grunde wird lebhaft Propaganda für die 3bee eines Bufferstaates gwifden ben beiben

126 PRINCESS ST.

ftreitenden Republiken gemacht, eines Bufferstaates, für ben Paraguay fogar schon einen Namen und eine Flagge hat.

-Comjet-Rugland behauptet, mabrend ber letten paar Jahre feine Tauchboot= und Berftorerflotte vervierfacht gu haben. Soll das nun eine Drohung oder blog eine Mitteilung fein?

-Bunbes-Infpettoren ber 11. G. A. behaupten, daß 44 Brogent der Cefang= niffe in ben Ber. Staaten in fo bermahrloftem Buftande find, daß fie feine Infaifen aufnehmen follten.

-Benn bie Regierung ben Farmer für Schweine bezahlt, die er nicht guchtet, und fur Beigen, Rorn und Baumwolle, die er nicht anbaut, da könnte fie fcblicklich auch bie Radio-Sanger für die Lieder bezahlen, die fie nicht fingen. Dem Bublitum mare badurch oft gehols

-Mit Guffigfeiten Bad. unb Bufferwerk gieht man feine Rinder gu ge= funden Menichen. Bie die leibliche, fo muß die geistige Rost einfach und fraftig fein.

-Beiving. Die amerifanifche Botschaft ersuchte bas dinefische Augenamt, für umfaffenben Couk für neun ameris fanische Miffionare Corge gu tragen, bie, wie gemelbet wurde, burch ein blob. liches Eindringen einer fommuniftischen Armee im Beften ber Proving Sonan bedroht find.

Die Lage wurde als gesbannt geschilbert, und es verlautete, bag einige Diffionere gezwungen waren, in die Berge

-Berlin. Das Rorgeben Italiens in Mbessinien hat die Frage noch dem Besit von Kolonien auf die Fagesordnung der Moltmoltik gesekt. Es ist nicht vermunderlich menn auch in Peufichland die alte Forderung noch Kalonialhefit ffärker in den Nordergrund tritt. Reiches ftatthalter General von Enn hat im Des gember auf einer Merkammlung ber Dentsken Rolonialaefellichaft erffart, Deutschland brauche Rolonien und woll-

WINNIPEG, MAN.

te feinen früheren Rolonialbejig wieberhaben.

-III.A. Die in ber letten Beit fich mehrenden Angeichen fommunistischer Zätigfeit auf den berichtedenften Stellen des Erdballes haben als bedrohliche und bedenfliche Symptome zwangsläufig lebhafte Aufmerkfamkeit in der Weltöffentlichkeit gefunden. In der Baufung und in ihrer Tendeng ftellen jie fich ohne weiteres als die tonsequen= te Auswirfung jener Parolen dar, die auf dem letten Mostauer Kominiern= tongreg mit aller Deutlichkeit ausgeges ben worden waren.

In einem Nachruf des ruffischen Rundfunks jum einjährigen Todestage Mirome finder der Bille, alles dem End= giel der Beltrevolution unterzuordnen, folgende eindeutige Formulierung: "Lir werden die gange Belt für ben Rommunismus erringen; unfere Ueberzeugung beruht darauf, bag ber Bebel bon den Bolichewiti geschaffen wurde, daß fich biefer Bebel in ben Sanden ber Bartei befindet. Muf Diefem Bebel liegt die Sand bes Genoffen Stalin und die Sande bon vielen Millionen des unbebefiegbaren Cowjetvolles." Diefe Formulierung ist umso aufschlugreicher, als in ihr die enge Berbindung von Partei und Regierung gerabezu als Garantie für die Durchsetzung bes End= gieles gewertet wird. In bem gleichen Sinn wurde Stalin in ber Mostauer Breffe fürglich in feiner Eigenschaft als oberfter Führer der Roten Armee, als "Marichall ber fogialiftifden Revolution und Marichall ber fommuniftifchen Bewegung ber gangen Menfchheit" gefei-

-Bafhington. 2118 Folge ber Jahreebotidiaft Prafident Roofevelts an den Kongreg, die er verlas und gugleich über bas Radio verbreiten ließ, tobt jest nicht nur in ber Bunbeshauptstadt, fonbern im gangen Lande heftiger politis fcher Rampf. Herr Roofevelt forberte feine Bibersacher in energischen Borten auf, fünftig an "feige Allgemeinbeiten" gu bergichten, und fich entweder boll gur Annahme der Standards bes neue Rurfes zu bekennen ober aber fie ganglich abzuschaffen.

#### Gedichte

für Sochzeiten, Bereine und and. Ge-legenheiten 50 Cents für eine 3 Eent Postladung. (Etwa 10 Gedichte). Man gebe an was man wünscht.

s. D. Friefen Fairholme, - Sast.

#### Meu! Meu! 21chtung!

Wür Schulen und Jugenbvereine!

"Anofpen und Bluten ans beutschem Dichterwalb."

Band I enthält die schönsten Beihnachts-gedichte und Gespräche für Schule und Familie.

Die Bücher find au begieben burch: F. C. Thiefen,

445 Church Abe. — Binnipeg, Man.

#### Gelder und Patete

nach Rufland, in bie Sand ber Empfänger, beforgt fonell und ficher

G. P. Friesen. 317 McIntyre Block, Man. Winnipeg,

#### Bu verkaufen

160 Ader Land im Mennoniten-Arcife, 50 Ader Land aufgebrochen, gute Gebäude und Wasser, ½ Meile von der Kirche, 330 Fuß von der Schule, 4 Meilen von der Station. Breis \$1600.00 bax, zu kausen direkt vom Eigentümer:

Jacob Dashevsky Lymburn, Alta.

#### Cransfer.

Stehe mit meinen beiben Ernds bei Bohnungsumzug, etc., zur Berfügung. Frompte Bebtenung, mäßige Breife.

#### M. Biens,

468 Bannathne Ave., Phone 29 709 Winntpeg, Manttoba.

#### Allen

ftehe ich mit meinem Trud zur Ber-fügung, die wegen Umzugs und an-derer Transportgeschäfte darum be-nötigt ünd. Breise mäßig. Berfause auch Brennholz. Henry Thiessen 1841 Elgin Ave., Binnipeg, Man. — Telephon 88 846

#### Das Reimer-Baus

an 222 Smith Street, fieht vom 20.
September, 1984, den Befuckern offen. Koft und Ouartier für Durchreifende, auch passend für hereinsommende Patienten. Ein Blod von Eatons
Stor gelegen. Telephon 26 716.
Frau P. S. REIMER,
Winnipeg, Man.

#### A. BUHR

Dentider Rechtsanwalt vielichrige Erfahrung in allen Rechtse und Rachlaffragen.

Office Tel. 97 621 Mef. 33 678 325 Main Street, - Winnipeg, Man.

#### Gerberei

Lag Dein Biehleber umgestalten in Chrome, Sielen-Leber ober warme Belge von: Bominion Tanners Limited

Jarvis Ave., — Winnipeg bei der Arlington Brüde J. Quatsch, Manager.

#### Kultiviertes farmland

ju bertaufen. Man richte fich an:

International Loan Company 304 Trust and Loan Bldg. Winnipeg, —

## Deutschenglische fibel

#### erites Lefes u. Gefangbuch in einem Band.

Sehr geeignet für unfere beutiden To-gesichulen. Breis 75 Cents. Bortofret.

Rundschau Publ. House 672 Arlington St., Winnipes



\_\_\_\_

BRANCH: 10133-99th, St. EDMONTON, ALTA

#### Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Rontana bei Bolt und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Point die Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Rordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Besten und wngesahr 15 Weilen nach Norden und Süden. Biese besamte Ansiedler wohnten früher in Ransas, Redraska, Winnesota, Süd-Dalota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, satt alles pflügdar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 840 Acer oder eiwas mehr und die meisten Farmer saben sozulagen alles Land unter Kultur.

Biele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10,000 Ouschel Weizen. Das Ergednis ist in guten Jahren größer, aber alle besolgen auch die Brazis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 85 Buschel vom Leer, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzdrachenspitem sie vor einer Missernte, obziwar die Erträge nur gering sind. Es wird auch Jutiergetreide wie Sasten, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Rühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzüchsterien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitschan Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch undersantes Land, welches den Indianarn gehört, sir einen billigen Breis zu bachten. Um Einzelheiten und niedrige Kundsahrtereise wende man sich an

G. C. Leeby, General Agricultural Development Agent, Dept. R. Breat Northern Mailway, —— Et. Paul. Winn.

"Uniteb - Die Dampferlinie States Lines" hat einen Kontrakt für den Bau eines Riesendampfers abgeschlossen, der nahezu 12 Millionen Dollars toften wird. Derfelbe würde an Größe und Ausstattung alle anderen Schiffe übertreffen, aber auf wie lange?

Bafhington, D. C. Gefretar Morgenthau berichtete, daß er eine erfolgreiche Unterredung in den vorläufigen Unterhandlungen mit der merifanischen Silber-Delegation gehabt habe. Die Konferenz mit der Delegation, an deren Spike der 'merikanische Finanzminister Eduardo

Mbreffe ..

Suarez fteht, dauerte mehr als eine Stunde, und weitere Konferengen werden später in der Boche fortgefest merden.

Es ift bekannt, daß Mexito ein bedeutender Produzent von Silber ift und jährliche Produftion von mehr als 70,000,000 Ungen aufzuweisen hat. Sefretar Morgenthau fagte, daß die amerikanische Reaierung unter dem Gilbereinkaufs-Befet fo ziemlich die gange Gilberproduftion Mexitos auffauft. Die jegige Ronferengen folgen dem Sturg bes Belt-Silberbreises von etma Cent pro Unse auf meniger als 50

#### Der Mennonitische Katechismus

|     | 1   |     |
|-----|---|-----|
| Der | Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden Breis per Exemplar portofrei                          | 0.4 |
| Der | Mennonitische Katechismus, ohne ben Glaubensartiteln, schön gebunden Breis per Egemplar portofrei                         | 0.8 |
|     | Bei Abnahme von 12 Ezemplaren und mehr 25 Prozent Rabbat.<br>Bei Abnahme von 50 Ezemplaren und mehr 881/4 Prozent Rabbat. |     |
|     | Die Bahlung senbe man mit ber Bestellung an bas Runbichen Bublifbing Doufe  |     |
|     | 672 Arlington Street, — Binnipeg, Man., Canada.   |     |

Ift Dein Abonnement für bas laufende Jahr bezahlt?" Dürften wir Dich bitten, es gu ermög lichen? - Bir branchen es gur weiteren Arbeit. 3m porans von Bergen Dant!

Bestellzettel An: Munbicham Bublifbing Doufe, 672 Arlington St., Binnipeg, Ran 34 fdide hiermit für: 1. Die Mennonitifche Runbichan (\$1.95) 2. Den Chriftlichen Jugenbfreund (\$0.50) (1 unt 8 gufammen beftellt: \$1.50) Beigelegt find: Boft Office .. Stant ober Broving ..... Bei Abreffenwechsel gebe man auch bie alte Abreffe an. Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief ober man lege "Bank Draft", "Money Orber", "Exprez Money Orber" oder "Bostal Rote" ein. (Bon ben 11.5.A. auch perfönliche Scheds.) Bitte Probenummer frei gugufchiden. Abreffe ift wie folgt:



Phone 26 182

F. Isaak P. Wiens

#### STREAMLINE

AUTOMOBILE & BODY WORKS

holung, Schweiß- und Bodhar-beit, Duco-Färbung nach

Spezialisten in Motor-Uebers neucster Methode. Uebernehs holung, Schweißs und Bodhars men jegliche Art von Car-beit, Duco-Färbung nach Meparatur.

167 Smith Street, Winnipeg, Man.

Cent; diese Erscheinung wird dem Aus cheiden des Schakamtes aus dem Londoner Martt zugeschrieben.

Rom. Italien hat einen Ruf um 5700 Freiwillige für feine Luftitreitfräfte erlaffen. Es ift dies, wie von Kaschisten-Beamten betont murde, die größte Luftmufterung in der Geschichte der Welt.

- Wenf. Die athiopifche Regierung erhob beute in einer Rote on den Bölkerbund die Beschuldigung gegen Italien, daß es bei seiner Kriegführung in Aethiopien von Giftgafen und anderen verbotenen Baffen Gebrauch mache. Wenn diese Art der Kriegführung nicht sofort eingestellt werde, beift es in der Note, werde die Regierung in Addis Abeba das Eigentum der in Aethiopien ansässigen Staliener fonfiszie-

In der Rote werden die Italiener beschuldigt, Kirchen niedergebrannt. Sofpitaler bombardiert und unbewaffnete Zivilpersonen niedergemetzelt zu haben. Es sei offenbar das Bestreben der Italiener, die Zivilbevölkerung in Aethiopien fo weit als möglich auszurotten.

- Stodholm. Die Emporung über die Staliener wegen der Bernichtung einer ichwedischen Rottreug-Ambulang in Methiopien ift nach ber Beröffentlichung einer Erklärung des italienischen Gesandten, des Marchefe di Soragna, erheblich ge-ftiegen. Der Gefandte erklärte, die durch die Affaire von Dolo verurfachte "Atmosphäre des Haffes und der Aggreffion gegen Italien fei ihm unverftändlich. Die Schweden, fagte er, follten doch bedenten, daß die Mitglieder einer Rotfreug-Abteilung nicht erwarten können auf einem Kriegsschauplat so icher zu sein, mie in den Stroken von Stocholm.
- Trenton, R. 3. Gin unbefaunter Mann, deffen Aufenthalt nicht mitgeteilt wurde, murde von ben Bruno Richard Anwälten des Sauptmann als der mögliche Berüber des Berbrechens in dem Lind. bergh-Fall hineingeflochten.
- Stambul. Photins der 2., Batriarch der Orthodogen-Rirche Oftens, ftarb bier unlängft.

## Winnipeg Weotors

Deutsches Automobilgeschäft in Winnipeg

Office und Garage 158 fort St., Telephon 94 037

Unsere Niederlagen sind an 210 Main St. und 181 Fort St. Beachten Sie bitte, bas wir unsere Office und Garage von 216 Fort St. nach 158 Fort St. und unseren Lagerplat an Main Street von 207 auf 210 verlegt haben, we und unferen Lagerplat an Diain Street von 200 ung Gie fich wieder an die Ihnen bekannten Berfonen wenden konnen

Sehen Sie sich die nachfolgende Lift an und follten Sie etwa nicht das finden was Sie suchen, so wenden Sie sich doch an uns, wir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto ober Trud zu verschaffen.

Geschäftsführer: F. Rlassen.

|      | Lifte ber gegenwartig auf Lager befindlichen Autos: |             |
|------|---|-------------|
| 1925 | Ford Coach  | 40.00       |
| 1925 | Riffn's Anight Cedan                                | 75.00       |
| 1927 | Nash Sedan  | 85.00       |
| 1927 | Chebrolet Coach                                     | 125.00      |
| 1928 | Essex Geban   | 150.00      |
| 1927 | Erpoler Coach                                       | W W O . O O |
| 1926 |   | 150.00      |
| 1927 |   | 150.00      |
|      | Rontiae Coach                                       | 175.00      |
| 1929 | Ford Coad   | 195.00      |
| 1929 | Durrant Cedan                                       | 200.00      |
| 1930 | Effez Special Sedan                                 | 375.00      |
| 1984 | Theorolet Special Sedan                             | 850.00      |
| 1935 | Rord De Lure Gedan                                  | 900.00      |
| 1935 | Thebrolet Stampard Sedan                            | 975.00      |
| 1985 | Chevrolet Master Sedan with Trund                   | 975.00      |
|      | 2:14  | 010.00      |
| 1928 | Durant Trud 1/2 Ion                                 | 150.00      |
| 1929 | Ford Trud, L. D. 1/2 Ton                            | 165.00      |
| 1929 | Chebrolet ½ Ton                                     | 200.00      |
| 1928 | Dobge Ranel   | 250.00      |
| 1929 | Ford Trud, 11/2 Ton                                 |             |
| 1929 | The box of True 11/ Ton                             | 275.00      |
|      | Chebrolet Trud, 11/2 Con                            | 275.00      |
| 1927 | Rogby Trud, 1 Ton                                   | 100.00      |
| 1926 | Rogby Trud, 1 Ton                                   | 150.00      |

1936.

Ber-freug-ch der crung des ch ge-ce, die verur-s und ci ihm 

ctaunnicht n den lichard Ber-Lind-

., Ba-des

037

en Sie ort St. n, we finden Ihnen

n.

40.00 75.00 85.00 125.00 150.00 150.00 175.00 200.00 375.00 850.00 975.00

150.00 165.00 200.00 250.00 275.00 275.00 100.00